

LATAQUI' LINILPA SAN MARCOS LOYA'APA ILE AL C'A LIXPIC'EPA LANDIOS

1 Fa'a tipa'a liniiliya lixpic'epa LanDios. Ille lataiqui' ac'a loya'apa, tipalaijma Jesucristo, ilque li'Hua LanDios. Cu'i'molhuo' te ts'i'ic' lipangopa luya'ampá ille lataiqui'.

2 Jiłpe lije'e cal profeta Isaías inilijmpa lo'iya. Ille linilpa tuya'e' te ts'i'ic' linespa LanDios, ticua: ¡Alquimf'eła! Iya' cumme'ma ɬainepaluc, ilque ticuaita ate'a, tilanc'e'eto' lopene.

3 Pe ailopa'a quilya' ilque tuya'ata, tu'itola' lan xanuc' lafot'leyacołtsi, tu'itola': "Tołhanc'e'ełe lipene ɬałPoujna. Toł'e'ełe alijca lane pe loyaicoya."

4 Licuaiyunni Juan Bautista enanłpa ille lataiqui'. Małque Juan epaluc LanDios ɬipalaicopa Isaías.

Icuaitsi Juan al pana' Jordán pe ailopa'a quilya'. Jiłpe tepo'iyale. Tu'il'a' tixhuej'menanca lo'epa lixcay. Tepoliłe. LanDios tiłonc'e'e'mola' liłjunac'.

5 Lan xanuc' ni petsi lomana' al distrito Judea, jouc'a jahuay lan xanuc' nomana' liły'a' Jerusalén, ipalunca liłpiteloły'a', iye'me, icuaitsa pe lopa'a Juan. Uya'a'me li'epa lixcay. Ticuayi: "Altsuej'menamma". Juan epo'i'mola' al pana' Jordán.

6 Ilque Juan lipijahua' ipufcompa ipimij camello. Lifi'ejma ixmi. Litejua' ɬotepa axa'muł y acujua c'ec.

7 Tuya'e', tu'il'a':

—Iya' aicuai'ma ate'a. Tijoula' ticuaihuo ocuena xonca acueca'. Iya' aimatl'onspa to ilque, caxina alaic'ata, aimi'iya cuhuałc'eya lic'eji'.

⁸ Iya' capo'icollhuo' aja', ilque ticuaiyunni tepo'ico'molhuo' cal Espíritu Santo.

⁹ Ilne litiné Jesús ipanni al distrito Galilea, jiłpe lilya' Nazaret. Icuaitsi al pana' Jordán jiłpe Juan epo'i'ma.

¹⁰ Lipanni Jesús laja', ixim'ma eximma lema'a, ixim'ma cal Espíritu Santo ti'onłcospa to cal fujca ja'mu', imunni, icuaitsi pe lacaxu, ihuoxaf'caitsi.

¹¹ Jesús icuej'ma jiłpe lema'a tipalay, timi:

—Ima' mai'Hua, ca'ehuo' capic'a juaiconapa. Latenłma lopicuejma' jouc'a lo'ejma'.

¹² Lijou'ma aiquicol'ma, cal Espíritu Santo i'hua'a'ma Jesús, icuaitsi pe ailopa'a quiły'.

¹³ Jiłpiya ipajntsi oquej nuxans quitine pe lomana' lan ximalo quinneja. Lonta'a Satanás ehuai'ma. Icuaitsa lapaluc' quema'a, itoc'i'me.

¹⁴ Lijoupa litats'empa Juan Bautista, Jesús ipanni al distrito Judea. I'hua'ma al distrito Galilea. Jiłpe tuya'e' lixpic'epa ŁanDios, ile lataiqu' ac'a loya'apa.

¹⁵ Tu'ilá' lan xanuc':

—Fa'a li'a łamats' ŁanDios cal Cuecaj Rey ticuxela' lixanuc'. Tołsuej'menca. Tolapenufle Lataiqu' loya'apa ile al c'a lixpic'epa ŁanDios.

¹⁶ Anuli litine Jesús ti'hua łema al cuecaj quin'nuhua' cuftine Galilea. Ixim'mola' Simón jouc'a Andrés, ilque ipima Simón. Ilne lapimaye in'nołpá catuye, tecajm'miyi liłxami laja.

¹⁷ Jesús timila':

—¡Lihuejla! Capi'i'molhuo' ocuena cołpenic'. Aimolahueconayacola' latuye. Tolahuetola' lan xanuc' lihuejla'.

18 Aits'icoł'mola'. Simón jouc'a Andrés ipo'no'me liłxami. Ihuej'me Jesús.

19 Iye'me nihuata, Jesús ixim'mola' Jacobo i'hua Zebedeo, jouc'a Juan, iłque ipima Jacobo. Ilne ticusc'ołanna al barco, tipufmot'eyi liłxami.

20 Aiquicol'ma, Jesús ijoc'i'mola'. Ilniya ipo'nom'mola' Zebedeo quıl'ailli' jouc'a no'epá canic' imanenca al barco. Ihuej'me Jesús.

21 Iye'me lilya' Capernaum. Litine conxajya i'hua'ma Jesús lajut'ı pe lafołyomma. Jiłpiya imuc'i'mola' lan xanuc'.

22 Ilne lan xanuc' ixim'me ac'a lomuc'iyalepa Jesús, ixim'me icueya limane. Ticuayi:

—Acueca' iłque litaiqui'. Lałpomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ŁanDios, ilne aimi'onłspola' to Jesús.

23 Jiłpiya pe lafołyomma tipa'a anuli cal xans liłsufaipa conta'a. Cal xans ija'a'ma ujfxi.

24 Timi:

—Ima' conJesús mas Nazaret, ¿te cof'epa? ¿Te cotsufaicomma ima' fa'a pe lałmana'? ¿Te aga ocuai'ma fa'a ma le'a aljou'ne'monga'? Iya' nimetsaicohuo'. Ima' umPaxi, o'huayomma ŁanDios.

25 Jesús itale'ma, timi:

—¡Ti-ch'ixcotso'! ¡Taipanni iłca'a cal xans!

26 Lonta'a ife'ne'ma ujfxi cal xans, ija'a'ma ujfxi, ipananni.

27 Lan xanuc' nomana' jiłpe lajut'ı ixim'me acueca' li'ipa. Icuis'e'moltsi, timiyoltsi:

—¿Te jale iłta'a lataiqui'? Ilca'a Jesús ituca' lo-muc'iyalepa. Icueya limane, jouc'a lontahue tic-uxela', iłne ticuec'eyi.

28 Aiquicolo'ma. Ixpehuaitsi lataiqui' loya'apa li'epa Jesús. Ni petsi al distrito Galilea icuej'me li'ipa.

29 Jesús jouc'a ts'ilihuequi, iłniya Simón, Andrés, Jacobo y Juan, ipalunca lajut'ł pe lafołyomma, iye'me lilejut'ł Simón y Andrés.

30 Li'maco Simón tunouya textafque. Tepi'i quip-inu'. Aiquicolo'ma, u'i'me Jesús textafque łaca'no'.

31 Jesús iłoc'hua'i'ma pe lopa'a łaxtafpá. I'nol'e'ma limane. Icutsu'ma łafcuana. Ihojn-na'ma łipinu'. Ixałcona'ma. Itsahuenanni, ites'mi'mola'.

32 Ille litine joupa if'acołaipa i'ipa ipuqui', lan xanuc' iłtaic' lilefcualłay, jouc'a litsuflaiyila' contahue.

33 Jahuay lan xanuc' nomana' liły'a' icuaiyunca, efołunni lico lajut'ł.

34 Jesús ixal'mena'mola' axpela' lan xanuc', ax-pej cuana. Jouc'a icux'e'mola' lontahue tipal-nanca lan xanuc'. Lontahue imetsaico'me Jesús. Ilque ticua: "Lontahue aimuya'acona'me". Tolıya i-ch'ixc'e'mola'.

35 Icuaitsi liłic'ejma ma' aquipuqui', Jesús itsahuenni, ipanni liły'a', i'hua'ma petsi ailopa'a quiły'a'. Jiłpe ipalaic'o'ma LanDios.

36 Simón jouc'a liłejmale ehue'me Jesús.

37 Ixim'me, timiyi:

—Lan xanuc' tehuehuo'.

38 Jesús timila':

—Łepá. Łepá łaiquiłeloły'a' lan huejnca lomana'. Ticuicomma cu'itsola' jouc'a iłniya Lataiqui' loya'apa ilę al c'a lixpic'epa ŁanDios.

³⁹ Ti'huaf'cay jahuay al distrito Galilea, łajut'hi pe lafołyomma lan xanuc', jiłpe tu'iyale ilę Lataiqui'. Tipa'e'ela' lan xanuc' liłpontahue.

⁴⁰ Anuli litine icuraitsi pe lopa'a Jesús anuli cal xans iteca cahuí, ilę al cuana cuftine al lepra. Ilque exc'onłingai'ma. Tixahue'e, timi:

—Ja'ni ima' opic'a, nipajnya ałsal'mena'ma laicuana. Al'inla' limpio.

⁴¹ Jesús ixim'ma acuanuc' łafcuana. I'nij'ma limeane. Ixpayaf'ma, timi:

—Ne', aipic'a. Iya' caxał'me'mo'. ¡Tixałcontso'! ¡Ti'intso' limpio!

⁴² Aiquicoł'ma, ilojn-na'ma lehui,ixałcona'ma.

⁴³ Aiquicoł'ma, Jesús ixc'ai'i'ma,

⁴⁴ timi:

—Aimo'itola' lan xanuc' ilę lai'e'epo'. Aimoy-out'le'ma. Nij naitsi nocuejya. To'huanla', tomujxoxi pu'hua ła'ailli'. Totsufcota ŁanDios to Moisés licuxé'epola' ts'ilhepra, ilne joupa i'inapola' limpio. Tołta'a ałsim'monga' lihuejcoyi ilę litaiqui' Moisés.

⁴⁵ Ilque łixałconapa i'hua'ma, ipango'ma uya'a'ma li'e'epa Jesús. Tołta'a Jesús aimi'iya mitsufaiya łiłeloły'a'. Tipanemma petsi ailopa'a quiły'a'. Lan xanuc' quiyoujomma ni petsi łiłeloły'a', tiłcuaiyumma pe lopa'a Jesús.

2

¹ Lijoupa luyaipa oquej fanej quitine, Jesús ipainanni, itsufaicona'ma liły'a' Capernaum. Lan xanuc' icuej'me Jesús tipa'a lajut'ł.

² Aiquicoł'ma icuaiyunca axpela' lan xanuc', efot'le'moltsi. Imantsi lajut'ł jouc'a lico cajut'ł. Jesús tu'il'a' Lataiqui' loya'apa il'e al c'a lixpic'epa ŁanDios.

³ Ocuenaye lan xanuc' icuaiyunca jiłpe łuna. Amalujxi iłniya iłtaic' anuli łuhuaqueya xans.

⁴ Ipa'ne'mola' lefołyä, aimi'iya muyalaicoyacu, micuaiyacu pe lopa'a Jesús. If'ajli'me lajut'ł, enai'e'me luhua'e lajut'ł jiłpe al toncay pe lacaxu Jesús. Małpiya ecajm'mi'me cal xans łonafya łuhuijm-ma', ipo'ningaitsi li'mitsi' Jesús.

⁵ Jesús ixim'mola' iłniya ti'huaiyijnyi, tikuayı: "Tixał'mena'ma". Timi łuhuaqueya:

—Mai'hua, joupá iłojn-napa lojunac'.

⁶ Ticutshuołanna jiłpiya hualca lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ŁanDios. Iłniya tikuayı liłpicuejma':

⁷ "Iłque cal xans, ¿te conescopa tołta'a? Ma le'a quituca' ŁanDios nipajnya tiłonc'e'e'mola' liłjunac' lan xanuc'. Iłque ti'onłicoyoxi to ŁanDios."

⁸ Jesús aiquicoł'ma i'i'ma quixina' te lonespa lan xanuc'. Timila':

—Imanc', ¿te cołnescopa tołta'a lołpicuejma'?

⁹ ¿Pe copa'a xonca lipime? ¿Te cataiqui' caifmiya łafcuana? ¿Camiła': "Lojunac' joupá iłojn-napa", o camiła': "Totsahuenanni, tonif'nała' łohuijm-ma', to'huanła"?

¹⁰ Itsiya camuc'i'molhuo' icueya laimane. Iya' iłque cal Xans Łiximpa cal profeta pu'hua lema'a. Ma capa'a fa'a li'a łamats' ti'i'ma quimenc'e'eco'mola' liłjunac' lan xanuc'.

Ipalaic'o'ma łuhuaqueya, timi:

11 —Iya' camihuo', totsahuenanni, tonif'nała' Łohuijm-ma', to'huanła' lomejut'ł.

12 Luhuaqueya aiquicoł'ma itsahuenanni, inif'ma Łihuijm-ma'. Mehuelojnyi lan xanuc', ixim'me ipanni, i'huana'ma. Ixpailij'mola', tinesyi:

—Acueca' juaiconapa li'epa ŁanDios. Tolta'a li'ipa aicałsina', ni anulemma.

13 I'huacona'ma Jesús łemka al cuecaj quin'nuhua'. Jahuay lan xanuc' iye'me pe lopa'a. Timuc'il'a'.

14 Lijoupa limuc'iyalepa, ti'hua tuyaiipa, ixim'ma anuli cal xans cuftine Leví, i'hua Alfeo. Ilque Leví ticutsu petsi lo'najts'i'iyaleyompa. Jesús timi:

—Lihuejla'.

Leví itsahuenni, ihuej'ma Jesús.

15 Jesús jouc'a ts'ilihuequi icuaitsa lejut'ł Leví, ticutshuołanna, titetsoyi. Titetsoyi jouc'a axpela' lin'najtsi'iyale jouc'a ocuenaye lan xanuc'. Jahuay ilniya a'i mihuejyi locuxepa ŁanDios. Axpela' ilniya tihuejyi Jesús.

16 Lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ŁanDios jouc'a lan xanuc' fariseo ehuelojm'me Jesús titetsoyi anuli lin'najts'i'iyale y locuenaye lan xanuc'. Imetsaiconnila' ilne aimihuejyi locuxepa ŁanDios. Timinnila' ts'ilihuequi Jesús:

—Tołsinłe, Łopomxi titetsoyi anuli lin'najts'i'iyale y locuenaye lan xanuc'. Jahuay ilniya aimihuejyi locuxepa ŁanDios.

17 Jesús icuej'ma lonespa ilniya. Timila':

—Lan xanuc' ja'ni a'i mextafqila' aimicuicomma mi'e'enyacola' cafxi. Lafcualłay linca ticuicomma no'eyacula' cafxi. Iya' aicuaicoco'ma

cajoc'i'mola' ts'iłjunac'. Aicajoc'iyacola' petsi ailopa'a quiłjunac'.

18 Anuli litine tixnet'łyi aimitetsoyi ts'ilihuequi Juan Bautista jouc'a lan xanuc' fariseo. Icuaitsa lan xanuc' pe lopa'a Jesús, timiyi:

—Ts'ilihuequi Juan jouc'a lan fariseo tixnet'łyi, aimitetsoyi. Ilñe lihuejhuo', ¿te aimixnet'łyi?

19 Jesús italai'e'e'mola', timila':

—Ma mipa'a łamijcano łamaneya, ¿te tixnet'l'me, aimitetsoyacu ts'iłejmale? A'i. Anuli miłmana' łamaneya, aimi'iya mixnet'łyacu.

20 Ticuahuo litine aimimajnconayacu anuli, ilė litine łinca tixnet'l'me.

21 'Al ts'e quijahua' aimi'iya manajmot'licoya lafane quijahua'. Ja'ni tołta'a to'ela', al ts'e quijahua' tetehuo, tijouła' lafane quijahua' tits'ałquehuo xonca.

22 Aimoc'ej'miya al ts'e vino petsi lafanej ponta quixmi. Ja'ni to'etsi tołta'a, al ponta quixmi tits'ałquehuo, timinsco'ma al vino, timinsco'ma jouc'a al ponta quixmi. Al ts'e vino tic'ej'minni al ts'e ponta quixmi.

23 Anuli litine conxajya, Jesús jouc'a ts'ilihuequi tuyalaicoyi nolojmay cal trigo. Muyalaicoyi, ts'ilihuequi ipango'me ipa'a'me lixpaj trigo.

24 Lam fariseo timiyi Jesús:

—;Toxintsola' lihuejhuo! Itsiya itine conxajya. Ailopa'a lane mi'eyacu tołta'a.

25 Jesús timila':

—Imanc', ¿te a'i cołsuec' liniłyia loya'apa li'epa cal rey David? Icuaitsi litine unle'enca ilque jouc'a liłejmale, ailopa'a cotejacu.

26 David itsufai'ma lejut'ɻ LanDios. Jiłpe tipa'a lam paxi ca'í. Ihe la'í tipa'a lane tite'me ma le'a la'aillí, a'i lan xanuc'. David ite'ma jouc'a epi'i'mola' liłejmale, ite'me. Tołta'a i'ipa mipa'a Abiatar cal cuecaj ca'ailli'.

27 Jesús ti'hua tipalaic'ola' lan xanuc', timila':

—LanDios ate'a ilanc'epa cal xans, lijou'ma enaj'ma litine tunxajla' cal xans. A'i quenaqui litine ate'a.

28 Iya' ilque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a. Iya' cacux'e'la' laixanuc' te lo'eyacu il'e litine conxajya.

3

1 Ocuena quitine conxajya, Jesús itsufaicona'ma lajut'ɻ petsi lafołyomma lan xanuc'. Jiłpe tipa'a anuli cal xans ijułpa limane.

2 Lam fariseo tehuelojnyi Jesús. Ti'huilaic'oyi ja'ni tixal'me'ma cal xans il'e litine conxajya. Tehueyi te co'iya micuxecoyacu.

3 Jesús ipalaic'o'ma cal xans, ilque ts'ijuł quimane. Timi:

—To'huanni fa'a. Tacaxla', tahuoc'ocotsola' lan xanuc'.

4 Icuis'e'mola' lam fariseo, timila':

—Lu'il'a', litine conxajya, ¿te lapi'inga' lane al'ełe al c'a? O ¿ałcuxe'enga' al'ełe liłcay? ¿Nipajnya lunlu'e'me lipitine cal xans o ałma'a'me?

Ilniya aiquiltalai'e. Ch'ix le'a.

5 Jesús ehuelojm'mola' ilhe lam fariseo. Tixtuc'ola'. Tixhuełma, ixina' ilniya joupa ipo'nopá liłpicuejma', aiquilcueca.

Jesús timi cal xans:

—To'nijla' lomane.

Cal xans i'nij'ma limane. Ixałcona'ma.

⁶ Lam fariseo aiquicolt'mola', ipalunca, iye'me ipalaic'otsa lixanuc' cal rey Herodes. Tehueyi te co'iya mima'ayacu Jesús.

⁷ Jesús i'huana'ma. Ilque jouc'a ts'ilihuequi iye'me al cuecaj quin'nuhua'. Iyenc'e'me axpela' lan xanuc' quiyouyomma al distrito Galilea.

⁸ Lan xanuc' ni petsi lomana' icuej'me al cueca' lo'epa Jesús. Icuej'me ilne nomana' al distrito Judea jouc'a nomana' al cuecaj quiya' Jerusalén, jouc'a nomana' łamats' Idumea, jouc'a nomana' lu'hua quiyay al pana' Jordán, jouc'a nomana' łilemats' łilelouya' Tiro y Sidón. Axpela' ilniya icuaiyunca pe lopa'a Jesús.

⁹ Lixim'mola' axpela' quefouya Jesús icux'e'mola' ts'ilihuequi ti'hua'anca anuli al barco, tipo'nołe łema al cuecaj quin'nuhua'. Ja'ni lan xanuc' tipango'me titantsi'me Jesús, ilque titsufai'ma al barco.

¹⁰ Joupa axpela' ixal'mepola', toliya itsiya jahuay lafcuallay, axpej cuana, tummetsaiyoltsi, tiyełe ahuejnca Jesús, tilafle.

¹¹ Lan xanuc' pe litsufaiyila' contahue, lixim'me Jesús, ecanghuołaitsa li'mitsi'. Lontahue tija'ayi, timiyi:

—Ima' i'Hua ŁanDios.

¹² Jesús itale'mola' ujfxi. Timila':

—Aimunlu'itola' lan xanuc' tołta'a.

¹³ Lijou'ma if'aj'ma łijuala. Joupa ixpic'epa naiłniya ts'ilihuequi tiyouyunca. Ijoc'i'mola'. Icuaitsa pe lopa'a.

14 I'huijf'e'mola' imbamaj coquexi' timajnle anuli. Tumme'mola' tuya'ata Lataiqui' loya'apa ilé al c'a lixpic'epa ŁanDios.

15 Epi'i'mola' liłmane tipa'ata lontahue litsufaiyila' lan xanuc'.

16 Jifa'a tipa'a liłpuftine iłniya limbamaj coquexi': Simón, łecui'impa Pedro,

17 Jacobo y Juan, inaxque' Zebedeo. Ilne loquexi': Jesús lecui'ipola' Boanerges.

Ilé laftine locuajmaispá: Ilne noquimf'epá, nocuec'epá lonespa ŁanDios.

18 Andrés y Felipe,

Bartolomé y Mateo,

Tomás y łocuena Jacobo, ilque i'hua Alfeo, Tadeo y łocuena Simón, ilque łecui'impa cal cananeo,

19 jouc'a Judas Iscariote, ilque nocuya Jesús.

20 Jesús itsufaipa anuli lajut'l. Efot'łecona'moltsi axpela' lan xanuc'. Jesús jouc'a ts'ilihuequi aiqui'i'ma quitetso'me.

21 Licuejpá lipimaye Jesús tołta'a li'ipa, ines'me: Jesús iminscopa lipicuejma'. Ipalunca, iye'me, tileconna Jesús.

22 Jiłpe pe lopa'a Jesús timana' hualca lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ŁanDios, quiyouyomma liły'a' Jerusalén. Ilniya ticuayi:

—Jesús itsufaipa łonta'a cuftine Beelzebú. Ilque nocuxepola' contahue epi'ipa limane Jesús tipa'atsola' lontahue.

23 Jesús ijoc'i'mola' ilniya lomxiye, timila':

—¿Te całtalai'e'eya imanc'? ¿Te aga łonta'a Satanás tihuescuf'ma łipima conta'a?

Ti'hua tipalaic'ola'. I'onłicopa to lo'ipa. Timila':

24 —Ja'ni tenajtsołtsi lan xanuc' anuli al nación, ja'ni ti'etsołtsi oque', ilé al nación tijou'ma lipujfxi.

25 Ja'ni lan xanuc' nomana' anuli lajut'í tenajtsołtsi, ja'ni ti'etsołtsi oque', aimimajnconayacu anuli, jiłpe teca'nena'mołtsi, ailopa'a co'eyacu.

26 Lonta'a Satanás ja'ni joupa ehuoc'huaipola' lif'as contahue, itsiya coła' aimi'hua limane.

27 'Ja'ni anuli cal xans ixpic'epa titsufaiła' lejut'í ocuena cal xans juaiconapa ipujfxi, ja'ni ixpic'epa tilonc'e'eła' li'huexi, ilque notsufaiya, ate'a tifi'eła' ilque cal xans ts'ipujfxi, tijouła' nipajnya titsufai'ma, tilonc'e'eta li'huexi. Ja'ni aimifi'e, aimi'iya mitsufaiya lajut'í, miłonc'e'eya li'huexi.

28 'Iya' camilhuo' al ḥinca: Jahuay lo'epa o lonespa cal xans, ti'i'ma timenc'e'ecom'me.

29 Ma le'a ja'ni aimimetsaicoyi lo'epa cal Espíritu Santo, iłniya aimiłonc'e'enyacola' liłjunac'. Titai'me nulemma.

30 Tolta'a Jesús limipola' iłniya nonespá: "Jesús itsufaipa conta'a".

31 Icuaiyunca qui'máma' jouc'a lipimaye Jesús. Ecaxol'me ḥuna. Ḫojf'i'me anuli cal xans tijoc'itsi Jesús.

32 Jesús ticusco' nolojmay cajut'í, timuc'iyale. Jiłpiya timana' axpela' lan xanuc' ticutshuołanna tiqumf'eyi lomuc'ipola' Jesús. Timiyi:

—Co'máma' jouc'a lopimaye timana' ḥuna tehue-huo'.

33 Jesús timila':

—¿Naitsi cai'máma'? ¿Naiłne caipimaye?

34 Ehuelojm'mola' lan xanuc' nocutshuołanna, ticua:

—¡Tołcuejle! Jifa'a ticutshuołanna cai'máma'
jouc'a laipimaye.

³⁵ Pe naihuejcpa ŁanDios, ilquiya aipima xans, o
aipima caca'no', o ai'máma'.

4

¹ Mipa'a Jesús ḱema al cuecaj quin'nuhua',
ipango'ma imuc'icona'mola' lan xanuc'. Efołunni
juaiconapa axpela'. Jesús if'aj'ma anuli al barco.
Icutshuai'ma jiłpiya. Al barco texpef'que. Lan
xanuc' efołumma ḱema caja.

² Juaiconapa imuc'i'mola' lan xanuc'.
Ipalaico'ma lo'epa ŁanDios fa'a li'a łamats'.
I'onlico'ma. Timila':

³ —Ałquimf'ela' imanc':
'Icuai'ma litine cafaya, i'hua'ma cal xans.tifata.
Eca'nitsi lam fanuj trigo.

⁴ Meca'ni lam fanuj trigo, oquej afane' lam fanu'
ecangenni lane. Icuaiyunca lacal'hui naiyulpá,
itejn-na'me.

⁵ 'Oquej afane' lam fanu' i'nif'cołaitsa lixmi capic,
tipa'a ahuata łacamats'. Lam fanu' aiquicol'mola'
ila'mola'.

⁶ Lijou'ma ipammaiyunni cal 'ora, Ḳinu' ipi'epola'
lilapola' lam fanu'. Ijułnapola'. Aiquif'acaic' Ḳime.

⁷ 'Hualca lam fanu' itsuc'huaita jiłpe Ḳitac'.
Litoj'ma Ḳitac', ejec'opola' laifa'. Aiquixpaj'ma.

⁸ 'Ocuenaye lam fanu' etojmołaitsa cal c'a ca-
mats'. Ilia'mola', itoj'mola', i'ipola' quixpa. Anuli
łajfanu' ipammaitsi anuxans quimbama', ocuena
cal fanu' ipammaitsi afanej nuxans, ocuena'ya
ipammaitsi amaxnu.

⁹ Lijoupa luya'apa ilę litaiqui', Jesús timila':

—Naitsi nocuejpa, ałquimf'eła' iya' lataiqui'.

10 Lijoupa liyeyołnapá lan xanuc', imanenca Jesús jouc'a limbamaj coquexi' y locuenaye ts'ilhuequi. Ilniyaixa'hue'me Jesús, timiyi:

—Lu'itsonga', luhuałc'e'etsonga' ilę lotaiqui'.

11 Jesús timila':

—ŁanDios epalc'o'ipolhuo' imanc' lołpicuejma', tołta'a tołcuec'eyi lipime cataiqui'. Ilę lataiqui' tuyae'e' lo'ipa petsi lan xanuc' tihuejcoyi ŁanDios, ilque cal Cuecaj Rey. Ocuenaye lan xanuc' petsi aimihuejcoyi ŁanDios, ilne ma le'a tiquimf'eyi. Ilę lataiqui' lo'ontłicopa lo'epa ŁanDios ilne lan xanuc' aimi'iya mihuałc'eyacu.

12 Tołta'a ti'ilę' to loya'apa al Paxi Liniliŋgiya, ticua:

Ti'hua tehuelojnle, tijoula' aimixinyacu.

Ti'hua tiquimf'ełe, tijoula' aimicuejyacu.

Ja'ni a'i tołta'a lił'ejma' tixhuej'menacu, ŁanDios timenc'e'eco'mola' lixcay li'epá.

13 Jesús ti'hua tipalaic'ola', timila':

—Ja'ni aicołcueca ilę lataiqui' lai'onłicopa lo'epa ŁanDios fa'a li'a łamats', ¿te co'iya mołcuec'eyacu ja'ni ca'onłico'ma xonca lo'epa ŁanDios?

14 'Cal xansnofapa ti'onłcospa to ilquiya noya'apa litaiqui' ŁanDios.

15 Lamats' lane pe lecangeyonni lam fanu' ti'onłcospa to lan xanuc' ilniya ma le'a tiquimf'eyi litaiqui' ŁanDios. Aimicołya łonta'a Satanás. Ticuahuo, tiłonc'e'e'mola' lataiqui' lifayipa liłpicuejma'.

16 'Laj huata łacamats' łopa'a lixmi capic ti'onłcospa to locuenaye lan xanuc' miquimf'eyi litaiqui' ŁanDios tixoqui quileta tepenufyi.

17 Ilé Lataiqui' aimifayiya liłpicuejma', oquej fanej quitine tihuejcoyi. Ticuraitsi lixhuejma', o lił'as xanuc' tixtuc'ontsola' ilniya naihuejpá litaiqui' ŁanDios, ilne aimicołyacola', tenajna'mołtsi, aimihuejconayacu.

18 'Łamats' pe łopa'a ɿtac' litsuc'huaita lam fanu' ti'onłcospa to locuenaye lan xanuc' noquimf'epá litaiqui' ŁanDios.

19 Ilne xonca tixhuej'mecoyi te co'iya muyalaiy-acu lapajnya. Tifel'miyołtsi, ticuayi: "Lulijle acue-caj całtomi. Tolta'a luyalaico'me al c'a." O tix-huej'mecoyi te co'iya mulijyacu xonca quił'huexi. Ma to ɿtac' ejec'opola' haifa', a'i quixpaj'ma, ma tołe ilne lan xanuc' li'ipola'. Tama joupa ifapa liłpicuejma' litaiqui' ŁanDios, tiłmanemma tolta'a, to-commma a'i quilepenufi ilé lataiqui'.

20 'Cal c'a camats' pe lifampa ti'onłcospa to locuenaye lan xanuc' noquimf'epá litaiqui' ŁanDios. Ilne tepenufyi ilé lataiqui', tipammołaispa liłpepjanya. Hualca ti'onłcospa to ɬamats' petsi cal fanu' liłammaita anuxans quimbama', locuenaye petsi liłammaita afanej nuxans, locuenaye petsi liłammaita amaxnu.

21 Jouc'a timila':

—Imanc' molunai'i'me lołpepalc'o', aimoł'ommumijyacu alxpicołma c'ec, ni aimoł'nicoyacu licu'u hualfa. Tol'nof'e'me pe lołxu'epa.

22 Ticuaihuo litine ti'huájta lemiya, jouc'a ti'huánata letemiquiya, tixinim'me.

23 'Naitsi nocuejpa, ałquimf'eła' iya' laitaiqui'.

24 Ti'hua timuc'iyale, tu'il'a':

—Tołpo'nołe cuenna laifmipolhuo': Imanc' iłe lołspic'ecopola' locuenaye, tołta'a iłniya tepi'icona'molhuo'. Xonca axpe' tepi'im'molhuo'.

²⁵ Cal xans ts'i'hueca, xonca tepi'im'me. Łocuena, ja'ni aiqui'hueca, texic'ena'me.

²⁶ Jouc'a tu'il'a':

—Iłe li'ipa anuli cal xans leca'nipa lam fanuj trigo łemats', ti'onłcospa to lo'ipa petsi ŁanDios cal Cuecaj Rey tijoc'il'a' lan xanuc' tihuejle.

²⁷ Lijoupa leca'nipa litrigo, cal xans ti'hua tuyaijma lapajnya. Lipuqui' tixmay, litine titsahuemma, lam fanu' tilá, titoqui łaifa'. Cal xans aiquixina' te co'ipa mitoj'ma łaifa'.

²⁸ Łamats' quituca' timaf'i'i' łaifa'. Ate'a titoqui, tijouła' tixpaqui, tijouła' tumfumma lixpa, titoqui łaifanu'.

²⁹ Lunta'amma lixpa cal xans ixina' joupa icuai'ma litine tefot'leta cal trigo. Aimicoły, tetejta.

³⁰ Jouc'a tu'il'a':

—¿Te cal'onłcoyacu lo'ipa petsi ŁanDios tijoc'il'a' lan xanuc' timetsaicołe, tihuejle ilque cal Cuecaj Rey? ¿Te ts'i'ic' mał'onłcoyacu?

³¹ 'Lo'ipa jiłpe ti'onłcospa to lo'ipa cal fanu' sinapí. Mifam'me, i'huáqui tuquini łaifanu'. Petsi jahuay cal fanu' łaifampa łamats', ailopa'a xonca caca'hua.

³² Lijoupa lifampa tila'ma, titoj'ma acueca' łaifa'. Ailopa'a quitamqui mitoqui to ilta'a lifampa. Łimané itoqui, atsila'. Łacał'hui naiyulpá tunxajyoyi jiłpe lipunxahua.

³³ Ma to iłna'a łaataiquí tołta'a juaiconapa i'onłco'ma lo'epa fa'a li'a łamats' ŁanDios cal

Cuecaj Rey. Lo'huajcocoyacola' liłpicuejma' tołta'a timuc'ilá' Jesús.

34 Ti'hua ti'onlijma ilé lo'epa ŁanDios. Aimpalay acuajmaica. Jesús y ts'ilihuequi limanenca quiłtuca', ilque tuhuałc'e'ela' lataiqui'.

35 Małe litine joupa if'acołaipa timila' ts'ilihuequi:

—Ałquełe al cuecaj quin'nuhua'.

36 Jesús joupa icutshuaipa al barco. Ts'ilihuequi Jesús ipo'nom'mola' lan xanuc' lefołyä jiłpiya, if'ajli'me jouc'a al barco. Ipango'me iquie'me al cuecaj quin'nuhua'. Ocuenaye lam barco jouc'a tiquieyi.

37 Aiquicoł'ma, i'hua'ma ujfxi łahua'. Itsahuenni laja', ic'ejmaitsi caja', imantsi al barco.

38 Jesús tunouya lipo al barco. Tixmay, unaf'caipa al ponta quijahua'. Ts'ilihuequi ummef'me, timiyi:

—Momxi, alma'a'monga' laja'. ¿Te aimalsuełcoconga'?

39 Jesús itsahuenni, itale'ma łahua', timi laja':

—Ch'ixca. Aimofe'necona'ma.

I-ch'ixco'ma łahua'. Ipanenni.

40 Jesús timila' ts'ilihuequi:

—¿Te coxpailijcopolhuo'? ¿Te qui'ipolhuo'? ¿Te aimal'huaiyinge?

41 Ixpailijpola' juaiconapa iłniya ts'ilihuequi. Timiyołtsi:

—¿Naitsi xans ilca'a? ¡Jouc'a łahua', łaja ticuec'eyi ilque locuxe'epola'!

5

¹ Icuaitsa ḥocuena ḥema caja jiłpe ḥilemats' lan xanuc' gadareno.

² Ipanni Jesús al barco. Aiquicol'ma, icuaico'ma anuli cal xans qui'huayomma jiłpiya lamuhuolanna lomanapola'. Ilque cal xans hitsufaipa conta'a.

³ Lipanga jiłpe lamu'empola' lomanapola'. Aimi'iya mifi'eniyacu ni cadena catejma'.

⁴ Tifi'econni acadena, inic'e'econni atejma' limeñe li'mitsi'. Ilque tits'ałquinghua lan cadena, tixquetsufinghua latejma'. Ailopa'a cal xans ts'ipujfxi xonca. Ailopa'a nolijya.

⁵ Ipuqui' itine tipa'a pe lamu'empola' lomanapola', jouc'a pe ḥjualay, tija'e', tits'ałyoxi capic, tix-cai'eyoxi.

⁶ Cal xans ixim'ma icuaico'ma Jesús aculi'. Aiquicol'ma, i'hua'ma italecuftsi, exc'onlingai'ma li'mitsi' Jesús.

⁷ Ija'a'ma ujfxi, timi:

—Jesús, ima' i'Hua cal Cuecaj LanDios Nopa'a lema'a, ¿te cocuaiyoco'ma? ¿Te ts'opic'a fa'a? Iya' cacuaj'mi'ma lipuftine LanDios, caxa'huehuo' aimalteł'mi'ma.

⁸ Tolta'a linespa ḥonta'a. Jesús joupa imipa:

—¡Ma' monta'a, taipanni ilca'a cal xans!

⁹ Jesús icuis'e'ma, timi:

—¿Te muftine?

Italai'e'e'ma, timi:

—Laipuftine Legión. Illanc' ninc'xpela'.

(Lataiqui' "legión" tuya'e', ticua: Axpela').

¹⁰ Juaiconapa tixa'hue Jesús, timi:

—Aimalipa'a'monga' jifa'a.

11 Jiłpe ḥaquemala timana' juaiconapa axpela' li-jná tehueyi quiltejua'.

12 Lontahue ixahue'me Jesús, timiyi:

—Lummetsonga' pe lomana' iłne lijná. Jiłpe altsuflaita lijná.

13 Jesús epi'i'mola' lane. Lontahue ipalunca iłque cal xans, itsuflai'me lijná. Iłniya lijná timana' to oquej mil. Inul'me, imul'me al'ocay. If'alcołai'me laja'. Unxałac'mola'.

14 Lan xanuc' linhuic'ipola' quijná inul'me. Jiłpe liłpiły'a' jouc'a calx'huiyala'ma' uya'atsa ił'e' li'ipa. Lan xanuc' ipalunca tehuelojnta.

15 Icuaitsa pe lopa'a Jesús, ixim'me cal xans, iłque colta ɿtsufaipa axpela' contahue, ticutsu, ipo'nohuo lipijahua', i'inapa lipicuejma'. Lan xanuc' ix-pailij'mola'.

16 Iłne niximpá li'ipa uya'a'me te qui'ipa lixałconapa cal xans, iłque ɿtsufaipa contahue. Uya'a'me te qui'ipola' lijná.

17 Lan xanuc' ipango'me ixa'hue'me Jesús tipanni ɬilemats', ti'huanla'.

18 Jesús if'ajna'ma al barco, ti'huanla'ma. Cal xans li'ipa ɿtsufaipa contahue tixa'hue, timi:

—Ałłecoła' jouc'a.

19 Jesús aiquepi'i' lane. Timi:

—To'huanla' lomejut'ł, jiłpe lomana' lopimaye. To'itsola' al cueca' li'e'epo' ŁanDios. Tomitsola' te ts'i'ic' liximpo' cuanuc'.

20 Cal xans i'huana'ma, itsehuo'ma petsi lecui'impa: Limbamaj Quiłeloły'a'. Jiłpiya u'i'mola' lan xanuc' li'e'epa Jesús. Lan xanuc' ixim'me acueca' li'epa Jesús, ixpailij'mola'.

21 Jesúś iquiecona'ma al cuecaj quin'nuhua'. Licuaiyocontsi al barco ɬocuena ɬema, icuaitsa axpela'lan xanuc', efot'le'mołtsi anuli Jesúś ɬema caja.

22 Jiłpiya icuaitsi anuli cal xans ipenic' lajut'ł pe lafołyomma lan xanuc'. Cuftine Jairo. Lixim'ma Jesúś, exc'onlingai'ma li'mitsi',

23 tixa'hue juaiconapa, timi:

—Łai'hua cahuats' juaiconapa textafque. Timana'ma. Łepá. Ma le'a toxpayaf'ta lomane, toxal'menna, ti'hua tipajnl'a'.

24 Iye'me Jesúś jouc'a Jairo. Axpela'lan xanuc' ihuej'me. I'i'mola' atansca, titantsinni Jesúś.

25 Jiłpe tipa'a anuli ɬaca'no' textafque. Imbamaj coque'camats' ti'hua cajuats' licu'u.

26 Itełcopa juaiconapa. Axpela'lin'e'ehuale cafxi itel'mipá. I'najtsepola' iłniya, joupa ijou'nena pa li'hueca. Aiquixałma. Ti'hua titsípa licuana. Ilque ɬaca'no' icuejpa lo'epa Jesúś.

27 Nolojmay xanuc' iloc'huaipa lixpula' Jesúś. Ilafc'e'e'ma lipijahua'.

28 Ilque tinesqui lipicuejma': "Ma le'a lipijahua' cądafla', tote alsałcona'ma". Tot'hiya ilafc'e'epa lipijahua' Jesúś.

29 Aiquicol'ma, ipanenni licu'u. Ixim'moxi ixal'conapa. Aimitełcoconaya.

30 Aiquicol'ma, Jesúś ixingufco'ma lipaxi ixal'meyalepa. Ipai'e'moxi nolojmay xanuc', icuis'e'mola', timila':

—¿Naitsi ɬał—lafpa?

31 Ts'ilihuequi italai'e'e'me, timiyi:

—Ima' oxina' jifa'a axpela'lan xanuc' titantsihu'o', ¿te cofmicuitsufcopia: "¿Naitsi ɬał—lafpa?"?

32 Jesú斯 ti'huá tehuetsale híjuihuay. Tehuay naitsi ilque hílfapá.

33 Laca'no' tixpajqui juaconapa, tiyu, iximpoxi ailoapa'a quicuana. Illoc'hua'imá, exc'ontingai'má li'mitsi' Jesú斯. Imi'má Jesú斯 al hinca. Tuya'e' te ts'i'ic' lixałconapa, timi:

—Ailafpo' lopijahua'.

34 Jesú斯 timi:

—Mai'huá, ał'huaiyijmpa, toliya ixałconapo'. Aimoxhuełmot'le'ma. Ille al cuana aimiteł'miconayaco'.

35 Ma mipalaic'o łaca'no', icuaiyunca lan xanuc' quiyouyomma lejut'ł Jairo, ilque ts'ipenic' lajut'ł pe lafołyomma lan xanuc'. Timiyi Jairo:

—Joupa imanapa ło'huá. ¿Te ti'huá cofxoc'icoya łomxi?

36 Jesú斯 icuej'ma lu'impá Jairo. Timi:

—Aimixpaj'mo'. Ma le'a ał'huaiyijnla'.

37 Jesú斯 ileco'mola' Pedro, Jacobo, jouc'a Juan, ilque ipima Jacobo. Timila' locuenaye xanuc' aimiyoucu.

38 Icuaitsa lejut'ł cal xans, ilque ts'ipenic' lajut'ł pe lafołyomma lan xanuc', Jesú斯 ehuelojm'mola' lo'epa lan xanuc', tijolijyi, tija'ayi.

39 Itsufai'ma lajut'ł, timila':

—¿Te colja'acopa? ¿Te coljolijcpa? Łahuats' aiquimac', ma le'a tixmay.

40 Aiquil'aic' hinca. Ma le'a ixoco'me. Jesú斯 timila':

—Jahuay imanc' tolipalunca.

Ileco'mola' qui'ailli', qui'máma' łahuats', jouc'a lam fantsi ts'ilihuequi. Itsuflai'me pe lonouya łahuats'.

41 Jesú斯 i'nol'e'e'ma limane łahuats', timi:

—Talitá kumi.

(He lataiqui' lohuatquemma ticua: Macahuats', camihuo', totsahuenni.)

⁴² Aiquicolo'ma, ɬahuats' itsahuenanni, ipango'ma i'hua'ma. Ixhuaita imbamaj coquej ɬemats'. Ilne lan xanuc' lixim'me li'ipa ixpailij'mola' juaiconapa.

⁴³ Jesús juaiconapa ixc'ai'i'mola', timila':

—Aimoluya'ata lai'e'epa ɬahuats'. Nij naitsi nocuejya.

Lijoupa limipola' tolta'a, icux'e'e'mola', timila':

—Toltes'mile ɬahuats'.

6

¹ Jesús ipanni jiłpiya, icuraitsi lipilya'. Jouc'a ts'ilihuequi iye'me.

² Licuraitsi litine conxajya itsufai'ma lajut'ɬ pe lafołyomma lan xanuc'. Jiłpe ipango'ma imuc'iyale'ma. Licuej'me ile litaiqui', axpela' lan xanuc' etenłcoco'mola', timiyoltsi:

—Ilque cal xans, ¿naitsi lepi'ipa lipicuejma?

³ ¿Te małque ɬinc'alhuatpa? O ¿a'i ilque? ¿Te ilque i'hua María? ¿Te a'i ilquiya ilpima Jacobo, José, Judas y Simón? Fa'a jouc'a timana' lipimaye cacał'no'.

Ilniya lan xanuc' aiquicuraitsi quiłpic'a lo'epa Jesús, etets'i'me.

⁴ Jesús timila':

—Anuli cal xans ɬummepa ŁanDios, mipa'a ocuena quiły'a pe lomana' locuenaye lan xanuc', ilniya ticuraitspa quiłpic'a lo'epa ilque. Tipainanni, ticuraitsi lipilya' pe lomana' liyanuc', lopa'a lejut'ɬ, jiłpe ɬinca tetets'ita.

5 Mipa'a Jesús lipilya' aiqui'aic' cueca' jiłpe. Ma le'a ixpayaf'mola' oquexi' afantsi lafcualħay, ixal'me'mola'.

6 Ixim'mola' iłne lipilya' xanuc' aiqui'l'huaizinge. Ixhuełco'ma juaiconapa.

Ihua'ma ehuentsola' Ɂaiquilelolya' anujnca. Jiłpe imuc'itsola' lan xanuc'.

7 Iłne Ɂitiné ijoc'i'mola' limbamaj coquexi' ts'ilihuequi. Iłne icuaiyunca, ipango'ma umme'mola' tiyełe oquexi' oquexi'. Epi'i'mola' liħmane tipa'atsa lontahue.

8 Tixc'ai'il'a', timila':

—Tonleče, toltai'me ma le'a lołpaluc. Aimołtai'me cumla'i. Aimołnij'mi'me tomí jiłpe lołfi'ejma lołcu'u.

9 Tołc'uaicoče Ɂołc'ejí. Aimołpo'no'me oque' lołtsamalo, ma le'a anuli.

10 Lajut'l petsi tepenuftsolhuo', mołmana' jiłpiya liły'a', małpe tołmajntsa.

11 Ja'ni tołcuaitsa petsi aimepenufinnilhuo', ni aimiquimf'ennilhuo', imanc' tulunafle loł'mitsi', tipanni iłque Ɂamat's Ɂitaħjampa Ɂołc'eji'. Tolta'a ti'il'a' quiłsina' ma iłne quiłtuca' ti'najtse'me liħjunac'.

12 Ts'ilihuequi ipalunca, uya'a'me Lataiqui' loya'apa iłe al c'a lixpic'epa LanDios. U'iyale'me tixhuej'menanca lixcay lo'epa.

13 Ipa'a'me axpela' lontahue. I'ot'li'me laceite axpela' lafcualħay. Iħniya ixal'cona'mola'.

14 Ni petsi lomana' lan xanuc' tipalaicoyi lo'epa Jesús. Cal rey Herodes jouc'a icuej'ma lo'epa. Timana' lan xanuc' nocuapá:

—Jesús iłquiya aJuan Bautista, joupa imaf'inapa ipanamma pe lomana' limanapola'. Tolta'a juaiconapa apaxi iłque, ti'ay acueca'.

15 Ocuenaye tikuayi:

—Itque aElías, icuaiyocona'ma fa'a li'a ɬamats'.

Ocuenaye tikuayi:

—Itque aprofeta ɬummepa ŁanDios, ti'onłcospa to lam profeta limajmpá fa'a luyaipa quitine.

16 Li'i'ma quixina' Herodes iłe lonespa lan xanuc', itque ines'ma:

—Itque ma Juan Bautista. Łinca aicux'e'ma etec'em'me ɬejoc', joupa imaf'inapa.

17-18 Herodes joupa exic'e'epa ɬipeno ɬipima Felipe. Itquiya ɬaca'no' cuftine Herodías. Ilecopa. Juan timi Herodes: “O'epa quixcay. ¿Te comexic'e'ecopa ɬipeno ɬopima? ¿Te colecocopa? Itque a'i copeno. Ipeno ɬopima.” Juan limi'ma tołta'a ixturnni Herodes. Icuxepa i'nolintsa, iff'entsa, itats'entsa.

19 ɬaca'no' Herodías ti'ay quipilaic' Juan. Ijanaj'ma tima'anłe. Aiqu'iic'.

20 Cal rey Herodes tixpaic'e Juan. Imetsaico'ma ac'a xans. I'epa cuenna. Ti'hua tiquimf'e lonespa Juan. Tama aiquicueca, ticuaispa quipic'a litaiqui' Juan.

21 Herodías joupa iximpa lo'eya tima'anłe Juan.

Herodes lixhuaita ɬemats' i'e'ma juic. Ihiya lipuqui' titetsoyi anuli lijoc'ipola', iłne lan tsila' quiłpenic', jouc'a lincuxepá soldado, jouc'a lan tsila' xanuc' nomana' al distrito Galilea.

22 Jiłpiya lefolya itsufai'ma ɬi'hua caca'no' Herodías. Ixau'ma. Icuaitsi quiłpic'a Herodes jouc'a lijoc'ipola', iłne nocutshuołanna jiłpiya. Cal rey timi ɬahuats': “Alsahue'ela' jale ts'opic'a, capi'i'mo”.

23 I'e'ma jurar, icuaj'moxi: “He lałsahue'eya, tama ti'ilta' onłca laifcuxepa, capi'i'mo”.

24 Ipanni Łahuats'. I'hua'ma, icuaitsi pe lopa'a qui'máma', timi: “¿Te caifxahue'eya?” Qui'máma' timi: “Toxahue'etsi tepi'intso' Łijuac Juan, tetoj'minle al cuecaj pime”.

25 Aiquicoll'ma, Łahuats' ipanni, i'huacona'ma ix-intsi cal rey. Ixahue'e'ma, timi: “Lapi'ilta' Łijuac Juan Bautista, to'nij'mita' anuli al pime”.

26 Cal rey ixhuełconni juaiconapa. ¿Te co'eya? Aimi'iya micuanac'eya loxahue'epa Łahuats'. Lan xanuc' nocutshuołanna jiłpiya joupa icuejpá licuajpoxi.

27 Aiquicoll'ma, umme'ma anuli Łisoldado, icuixe'ma, timi: “Totaitsi Łijuac Juan”. Cal soldado i'hua'ma, icuaitsi la carza, etec'etsi Łejoc' Juan,

28 i'nij'mitsi al pime Łijuac, uhui'i'ma Łahuats'. Łahuats' i'hua'ma pe lopa'a qui'máma', uhui'itsi.

29 Ts'ilihuequi Juan icuej'me tołta'a li'ipa. Icuaitsa pe lima'ayompa Juan, itaina'me licuelpo, emunatsa.

30 Ts'ilihuequi Jesús icuainanca pe lopa'a Jesús, efot'lecona'moltsi. Joupa iyehuo'me uya'a'huo'me Lataiqui'loya'apa ilte al c'a lixpic'epa ŁanDios. U'i'me jahuay li'ehuo'me, jahuay limuc'iyalehuo'me.

31 Jesús timila':

—Łepá illanc' całtuca'. Łepá pu'huanni pe ailopa'a quiły'. Lunxajta.

Jiłpe pe lomana' Jesús jouc'a ts'ilihuequi, lan xanuc' tiłcuaispa, tiyenayi. Aimi'iya mitetsoyacu, ni Jesús ni ts'ilihuequi.

32 If'ajli'me anuli al barco, iye'me quiłtuca' ticuaitsa pe ailopa'a quiły'a'.

33 Axpela' lan xanuc' quiyouyomma jahuay liłeloły'a' ixinim'mola' lif'ajli'me al barco. Imetsaico'mola'. Ilne lan xanuc' iye'me, inul'me, icuaitsa ate'a pe lotseyacu Jesús jouc'a ts'ilihuequi.

34 Jesús jouc'a ts'ilihuequi icuaitsa łocuena quema caja, ipalunca al barco. Jesús lixim'mola' ilne axpela' lan xanuc' efot'leyołtsi jiłpiya, ixim'mola' acuanuc'la. Ixim'mola' to lam mot'l, ilne lam mot'l lahue'epola' quiłpoujna. Ailopa'a nohuic'iyacola'. Ipango'ma imuc'i'mola'. Axpe' łataiquí imuc'i'mola'.

35 Joupa if'acołaipa, ts'ilihuequi Jesús iłoc'ołai'me, timiyi:

—Jif'a'a ailopa'a quiły'a'. Joupa if'acołaipa.

36 Tommetsola' lan xanuc' tiyełe. Pu'huanni calx'uiylałma' o liłeloły'a' ti'nata łotejacu.

37 Jesús timila':

—Imanc' tołtes'mitsola'.

Italai'e'e'me, timiyi:

—Ticuicomma axpe' ła'i, lipitali to lolijya cal xans no'eya canic' apaicoj mut'ła. ¿Te tipa'a całtomí ał'nacota tołta'a ła'i? Aimi'iya małtes'miyacola'.

38 Jesús icuis'e'mola', timila':

—¿Tojua tipa'a ła'i? Tonłełe, tołsintsa.

Iye'me, ixintsa. U'icona'me, timiyi:

—Tipa'a amaque' la'í, jouc'a oquexi' latuye.

39 Jesús icux'e'mola' ts'ilihuequi ticux'e'entsola' lan xanuc' ticutsołaiłe jahuay jiłpe calxhuaica pacac.

40 Enaj'mołtsi lan xanuc' amaxnu amaxnu, jouc'a oquej oquej nuxans quimbama', icutshuołai'me.

41 Jesús epef'ma lan maquej la'í jouc'a loquexi' latuye, ehuenaf'ma lema'a, ix'najtsi'i'ma ŁanDios. Ixquenuf'ma ła'i, epi'i'mola' ts'ilihuequi, ilne eca'nem'mola' lan xanuc'. Jouc'a loquexi' latuye ixquenuf'mola', epi'i'mola' lan xanuc'.

42 Jahuay itetso'me, ixhuait sola'.

43 Ts'ilihuequi efot'lena'me lipaneccomma ła'i jouc'a latuye. Imantsi imbamaj coque' lan tsiquihuit'l.

44 Lan xanuc' litetso'me tixhuaispola' oquej nuxans quimbamaj maxnu. Jouc'a timana' lacal'no', la'uhuay.

45 Aiquicoloł'ma, Jesús icux'e'e'mola' ts'ilihuequi tif'ajliłe al barco, tiquiełe al cuecaj quin'nuhua', ticuaitsa pe lopa'a liły'a' Betsaida.

46 Ilque ixc'ai'ina'mola' lan xanuc', if'aj'ma lijuala, tipalaic'ota ŁanDios.

47 Muyalaicoyi ts'ilihuequi icuaitsa nolojmay quin'nuhua' imufc'o'ma. Jesús tipa'a łamats' quituca'.

48 Jilpe ehuelojm'mola' ts'ilihuequi nomana' al barco. Ixim'mola' juaiconapa tipa'ayi cafxi tiquiełe, aimi'i miquieyi. Italecuf'me łujfxi cahua'. Al fanej hora lipuqui' joura uyaipa, tehue'e' micuaiya al camts'us 'hora. Icuaco'ma Jesús ti'huayaf'que laja'. Icuaitsi pe lopa'a al barco, ti'hua mi'hua, tocomma tuyaicota.

49 Ts'ilihuequi ixim'me, ticiuayi: "Acuecaj quinx-paic'ale". Ija'a'me.

50 Jahuay ixim'me. Ixpailij'mola' juaiconapa. Jesús aiquicōl'ma, ipalaic'o'mola', timila':

—Aimixpailij'molhuo'. Toł'etsołtsi acueca' łolunxajma'. Ma iya'.

51 If'aj'ma al barco pe lomana' ts'ilihuequi. I-ch'ixcona'ma Łahua'. Ixim'me acueca' il'e此 li'epa Jesús. Aiquilcueca.

52 Tama joupa iximpá al cuecaj li'epa Jesús il'e litine lites'mi'mola' lan xanuc', ite'me Ła'i, ilne ts'ilihuequi aimicuec'eyi. Amuf liłpicuejma'.

53 Lijou'ma liquie'me al cuecaj quin'nuhua', icuaitsa Łamats' Genesaret. Jilpiya ifijm'me al barco.

54 Ipalnanca. Aiquicōl'ma, lan xanuc' imetsaico'me Jesús.

55 Ni petsi jilpe Łamats' icuej'me lan xanuc': "Icuai'ma Jesús, pu'hua o Łu'hua tipa'a". Iyec'ołaitsa tehueyi Jesús, iltaic' lilefcualłay tunaf'cołanna liłpuxcuif'que.

56 Jilpiya lan tsocay quiłelotya', o lan tsila' quiłelotya', o calx'huiyałma', ni petsi licuaitsi Jesús, lan xanuc' iltaic' lilefcualłay jilpe pe lafotyoja. Tixahue'eyi Jesús tepi'itsola' lane lilefcualłay tilafle, tama ma le'a lipijahua'. Jahuay niłafpá, tixałconala'.

7

1 Lam fariseo icuaitsa pe lopa'a Jesús, jouc'a icuaitsa lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ŁanDios. Ilne quiyouyomma al cuecaj quilya' Jerusalén.

2 Ti'huilaic'oyi lo'epa ts'ilihuequi Jesús. Ticuayi: "Ilne titetsoyi aiquidulahua al c'a liłmane'. Aimepenufyacola' ŁanDios."

3 Lan xanuc' fariseo tihuejyi liłtatahueló lił'ejma'. Tepajyi liłmane' ticuaispa liłłuxluc.

4 Miye'me laplaza, miyelocota, micuainacu lile-jut'l ate'a tepo'me, tijouł'a' titetso'me. Tihuejyi axpe' quił'ejma'. Tip'a'a lił'ejma' mepj'me liłpime, liłcatsitu, liłepixú, lolanc'ecompa atejma' cuftine acobre, jouc'a liłhualfa. Ticuayi: "Tołta'a ipic'a LanDios".

5 Ilne icuis'e'me Jesús, timiyi:

—Ilne lihuejhuo', ¿te co'ecopa aimihuejyi lał'ejma' ilne lałmuc'iponga' lałtatahueló? Mane titetsoyi, aimepjayi al c'a liłmane'.

6 Jesús italai'e'e'mola', timila':

—Imanc' ma le'a tonł'e'eyołtsi to unc'ic'a xanuc'. Luyaipa quitine cal profeta Isaías uya'a'ma linespa LanDios te ts'i'ic' lołpicuejma'. Ticua:
Ilne lan xanuc' almi: "Ima' malanDios", ma le'a tipalołaiyi.

Ilniya aimatcuec'e, ma ti'eyi quiltuca' ts'ilpic'a.

7 Tama laxc'onłingaiła' aicapenufila',
ilne timuc'iyaleyi ma le'a locuxepa lan xanuc', a'i laifcuxepa.

8 'Tołe lołpicuejma' imanc', tolatets'iyi LanDios,
tolihuequila' lan xanuc' lił'ejma'.

9 Jouc'a timila':

—Imanc' xonca tolihuuequila' loltatahueló lił'ejma', tołta'a tolatets'iyi litaiqui' LanDios.

10 'Moises icuxepa: "Taihuejco'mola' co'ailli', co'máma', totoc'i'mola'". Jouc'a icuxepa: "Cal xans nomipola' cataiqui' qui'ailli' qui'máma', tip'a'a lijunac'. ¡Tima'anle!"

11 'Imanc' ituca' lołmuc'iyalepa. Ja'ni anuli cal xans timitsola' qui'ailli', qui'máma': "Aimi'iya

catoc'iyacolhuo'. Jahuay ḥai'huexi joupa nenajpa, ilē catsufco'ma ŁanDios."

12 Imanc' tołcuayi: "Ne', ilque aimitoc'i'mola' qui'ailli' qui'máma".

13 Ilē lataiqui' lolihuejpa ma le'a liltaiqui' lołtatahueló limuc'ipolhuo', iliya colmuc'ipola' lan xanuc'. Ma' anuli tołta'a axpe' tonł'eyi. Liltaiqui' locuxepa ŁanDios tołsinyi to niж naitsi cataiqui'.

14 U'icona'mola' lan xanuc' lefot'lepołtsi jiłpiya, timila':

—¡Ałquimf'ełä' anuli anuli imanc'! ¡Ałcuec'ełä'!

15 Fa'a li'a łamats' tipa'a ilē pe imanc' lolacui'ipa axujc'a. Iya' cacua a'i. Ja'ni anuli cal xans titełä', ti'nicoła' lico, tinuc'la', ailopa'a co'iya, aimixis'meyacoxi. Al xujc'a laipa'aya lipicuejma' cal xans, ilē linca tixis'me'ma.

16 Naitsi nocuejpa, ałquimf'ełä' iya' liltaiqui'.

17 Jesús ipo'no'mola' quiłtuca' lan xanuc', itsufai'ma lajut'l. Ts'ilihuequi ixa'hue'me tuhuałc'e'etsola' ilē lataiqui'.

18 Timila':

—¿Te imanc' jouc'a ailopa'a colpicuejma'? Cal xans no'nicopa lico al xujc'a, tinuc'a, aimixis'meyacoxi tołta'a. ¿Te aicołcueca?

19 Ilē loyaicopa lico, aimitsufaiya lipicuejma'. Ticuaispa licu'u, tijouła' tipanamma.

Minesqui tołta'a Jesús ipalaicopa łotempa fa'a li'a łamats'. Ticua jahuay ilē ac'a. Aimi'iya minesyacu: "Ilē axujc'a, aimi'iya catec'oya".

20 Ti'hua timila':

—Al xujc'a laipa'apa lipicuejma', ilē linca tixis'me'ma cal xans.

21 Jiłpe liłpicuejma', lan xanuc' tixpic'eyi ti'ełe al xujc'a. Tihuennaiquila' cacal'no', tinantseyi, tima'ahualeyi, tixhuicoyi liłpenoye liłf'as xanuc',

22 tijanajyi ti'huejle xonca, ti'eyi al xujc'a liłf'as xanuc', tifel'miyaleyi, tipalaiyi o ti'eyi petsi aimetenlcocojma, ti'e'ehualeyi laic', tinescoyi liłf'as xanuc', tetets'iyaleyi, tixinyołtsi xonca lan tsila' xanuc', ti'eyi pangay camac'ta.

23 Jahuay iłna'a tipa'a liłpicuejma'. Ja'ni tipa'ałe, ti'ełe tołta'a, tixis'me'mołtsi, ti'e'e'mołtsi xujc'a.

24 Jesús ipanni jiłpiya. I'hua'ma icuaitsi łamats' huejnca liłyä' cuftine Tiro. Itsufai'ma anuli lajut'l. Ticua: Nij naitsi nocuejya.

25 Anuli łaca'no' icuej'ma jiłpe tipa'a Jesús. Icuaitsi, exc'onłingai'ma li'mitsi' Jesús. Ilque łaca'no' tipa'a li'hua cahuats' hitsufaipa conta'a.

26 Łaca'no' a'i judía, qui'huayomma małpiya łamats' cuftine Sirofenicia. (Lan xanuc' judío tetets'innila' iłniya lun Sirofenicia. Tecui'innila' atsiłqui.)

Łaca'no' tixahue'e tipa'ała' łonta'a, tixał'meła' li'hua.

27 Jesús timi:

—Ate'a ałtes'mi'mola' lałnaxque'. Altoc'itsola' lałxanuc'. ¿Te ja'ni ac'a lał'eyacu laxic'e'mola' hile'i la'uhuay, tijouła' laca'ni'i'mola' lan tsilqu?

28 Łaca'no' titalai'e'e, timi:

—Mapoujna, tama al łinca lofniespa, iya' cacua lan tsilqu titeji łaiquepi' ca'i łopa'a licu'uj mesa, loc'aiłpa la'uhuay.

29 Jesús timi łaca'no':

—Ilta'a lałmipa icuaicota caipic'a. Ma to'huanła'. Łonta'a joupa ipanamma ło'hua.

30 Łaca'no' i'huana'ma, icuainatsi lejut'ł ixim'ma
ħi'hua tunouya. Łonta'a joupa ipanamma.

31 Jesúś ipanni pe lopa'a liły'a' Tiro, uyaicotsi
liły'a' Sidón, jouc'a pe lopa'a Limbama' Quiłeloły'a'.
Icuaintsi al cuecaj quin'nuhua' Galilea.

32 Jiłpiya i'hua'a'me anuli cal xans atape, afule
mipalay, ata'ay. Ixa'hue'me Jesúś tixpayaf'la' ilque
cal xans.

33 Jesúś ileco'ma lijuqueya jiłpe pe ailopa'a
xans. Ecajm'mi'ma lidedó anuli anuli lix'mats'i'
cal xans. Itsułof'i'ma ħipał cal xans.

34 Ehuenaf'ma lema'a, ixnalif'ma acueca' timi:
—¡Efata!

Iħe lataiqui' locuajmaispa ticua: ¡Texinanni!

35 Aiquicol'ma. Cal xans iximpoxi exinamma
lix'mats'i', ux'masquenanni ħipał. Ipango'ma
ipalai'ma ac'a.

36 Jesúś icux'e'mola' lan xanuc' aimuyout'le'me.
Nij naitsi nocuejya. Iħniya aimicuec'eyi. Tama
Jesúś timila': "Aimuluyout'le'me, nij naitsi locue-
jya", iħne lan xanuc' xonca tuya'ayi lo'epa.

37 Imetsaico'me acueca' juaiconapa lo'epa Jesúś.
Ticuayi:

—¡Totsinfe! Tixał'menala' lan tałpe iħne ticuejnayi.
Tixał'menala' jouc'a lan ta'ay, iħne tipalainayi ac'a.
Jahuay lo'epa juaiconapa ac'a.

8

1 Jiħne ħitiné lan xanuc' efołconanni pe lopa'a Jesúś.
Ailopa'a cotejacu. Jesúś ijoc'i'mola' ts'ilihuequi,
timila':

² —Iya' caxinnila' cuanuc'la iħne lan xanuc'. Joupa ixhuaita afane' quitine małmana' fa'a, iya' jouc'a iħniya.

³ Timana' quiyouyomma aculi'. Aiquiltesma. Aimi'iya miyeyacu. A'i cummeyacola'. Ticuaitsa nolojmay cane timatola' cumemma.

⁴ Ts'ilihuequi italai'e'e'me, timiyi:

—Jifa'a ailopa'a quiły'a'. ¿Petsi całtac'ueyacu īa'i tinajntsola' iħniya lan xanuc'?

⁵ Jesús icuis'e'mola', timila':

—Imanc', ¿tojua mimana' lola'í?

Iħne italai'enca, timiyi:

—Tipa'a acaitsi lala'í.

⁶ Jesús icuxe'e'mola' lan xanuc' ticutshuoħaile īamats'. Epenuf'ma lan caitsi la'í, ix'najtsi'i'ma LanDios, ixquenuf'ma īa'i, epi'i'mola' ts'ilihuequi. Iħniya eca'nem'mola' lan xanuc'.

⁷ Timana' jouc'a oquexi' afantsi laicatuye. Jesús ix'najtsi'i'cona'ma LanDios, timila' ts'ilihuequi:

—Tolaca'netsola' lan xanuc'.

⁸ Jahuay itetso'me. Inajntsola' al c'a. Lefot'le'e'me lipanecomma, imantsi acaitsi lan tsangay.

⁹ Iħne lan xanuc' litetso'me tixhuaispolā' to oquej nuxans maxnu.

Jesús ixc'ai'ina'mola'.

¹⁰ Aiquicol'ma, if'ajli'me al barco jouc'a ts'ilihuequi. Iye'me icuaitsa īemats' lilya' cuftine Dalmanuta.

¹¹ Icuaiiconanca lan xanuc' fariseo. Ipango'me icuis'mot'lecona'me Jesús. Ixa'hue'me ti'ela' al cueca', iħle to lo'eya LanDios. Tehuayi.

¹² Jesús ixnalif'ma acueca', ticua:

—Lan xanuc' nomana' itsiya, ¿te calsa'huecopa ca'eła' al cueca'? Iya' cacua: Linca aicamuc'iyacola', ni tołta'a.

¹³ Ipo'no'mola' quiltuca', if'ajcona'ma al barco. Iye'me, iquie'me al cuecaj quin'nuhua'.

¹⁴ Ts'ilihuequi aiquiłtaic' ca'i. Imenc'ecopá.

¹⁵ Jesús ixc'ai'i'mola' iłniya, timila':
—Tołpo'nołe cuenna. Aimolapenuf'me
iłlevadura lan xanuc' fariseo, ni iłlevadura cal rey
Herodes.

¹⁶ Ilne aiquiłcueca ilę limipola' Jesús. Timiyołtsi:

—¿Te calmicoponga' tolta'a? O ¿ałminga': “Imanc'
olimenc'ecopá, aicołtaic' ca'i”?

¹⁷ Jesús ixina' lonespa, timila':

—Imanc', ¿te cołnescopa: “Ailopa'a cala'i”?
¿Teaicołcueca laimipolhuo'? ¿Te aicolapaic' cuenna
lai'epa? O ¿i'ipolhuo' muf lołpicuejma'?

¹⁸ ¿Te unc'ifohue? ¿Te aimołsinyi loł'u'? ¿Te
unc'itałpe? ¿Te aimołcuejyi loł's'mats'i'? ¿Te olimenc'ecopá lai'epa?

¹⁹ Lu'ila': Jilpe litine laixquenuf'ma lam maque'
la'í lolaca'nepola' ilne lam maquej mil lan xanuc',
¿tojua lan tsiquihuit'l lołma'ne'me lipaneconni?

Italai'e'e'me, timiyi:

—Imbamaj coque'.

²⁰ —Laixquenuf'ma lan caitsi la'í lolaca'nepola'
lam malpuj mil lan xanuc', ¿tojua lan tsangay
lołma'ne'me lipaneconni?

Italai'e'e'me:

—Acaitsi.

²¹ Timila':

—Itsiya, ¿te aimi'iya mołcuec'eyacu?

22 Icuaitsa līya' Betsaida. Icuai'e'entsa Jesús anuli cal fo'. Ixa'hue'me tixpayaf'la' li'u' cal fo'.

23 Jesús exal'ma cal fo', iye'me lema quilya'. I'otli'ma l̄itsulu li'u', ixipayaf'ma limane, icuis'e'ma, timi:

—Itsiya, ¿te nipajnya tahuetsale? ¿Toxina?

24 Cal xans ipango'ma ehuetsale'ma, timi:

—Caxinnila'lan xanuc', tiyelocoyi. Ti'onłcospola' to lan 'ec'.

25 Jesús ixipayaf'cona'ma li'u' cal xans. Ilque ixim'moxi exilinamma li'u'. Ehuetsale'ma. Tehue-longe jahuay.

26 Jesús umme'ma ti'huanla' lejut'l, timi:

—Aimotsufai'ma līya'. Aimo'itola' lan xanuc'. Nij naitsi nocuejya li'ipo'.

27 Jesús jouc'a ts'ilihuequi iye'me, ticuaitsa l̄aiquileloły'a' lomana' jiłpe al distrito cuftine Cesarea de Filipo. Miyeyi lane Jesús ticuis'ela', timila':

—¿Te conespa lan xanuc'? ¿Naitsi iya'?

28 Italai'e'e'me:

—Timana' nocuapá ima' umJuan Bautista. Ocuenaye tikuayi ima' umprofeta Elías. Ocuenaye tinesyi ima' mocuenaj profeta.

29 Icuis'econa'mola':

—Imanc', ¿te coñespa? ¿Te cołcuapa? ¿Naitsi iya'?

Pedro italai'e'e'ma, timi:

—Ima' unCristo. ŁanDios ummepo'.

30 Jesús u'i'mola':

—Aimolu'i'mola' lan xanuc'. Nij naitsi nocuejya.

31 Ipango'ma imuc'i'mola' loyaicoya. Timila':

—Iya' ilque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a. Catełco'ma juaiconapa. Lan tsila' xanuc'

noxpipjapá lataiqui', jouc'a lixanuc' cal cuecaj ca'ailli', jouc'a lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ŁanDios, iłniya latets'i'ma, ałcu'ma ałma'anła'. Afanej quitine camaf'ina'ma, catsahueno.

³² Acuajmaica u'ipola': "Ałma'a'ma". Pedro aiquicuaitsi quipic'a iłe lines'ma Jesús. Ixoulai'ipa, itale'ma, timi:

—¿Te cofnescopa tołta'a?

³³ Jesús ipai'e'moxi, ehuelojm'mola' ts'ilihuequi, itale'ma Pedro, timi:

—To'huanla'. Tanajxoxi fa'a. Ima' topalay ma to minesqui łonta'a Satanás. Ima' toxpic'e to mixpic'eyi lan xanuc'. Ituca' tixpic'e ŁanDios.

³⁴ Ijoc'i'mola' lan xanuc' jouc'a ts'ilihuequi tiquimf'ełe, timila':

—Cal xans ja'ni ipic'a lihuejla', aimicuxe'moxi quituca'. Iya' lapałts'inginna lancruz. Naitsi nalihuejya titaiła' lencruz jouc'a. Tixpic'eł'a' ticuxoxi titełcota'. Tołta'a lihuejla'.

³⁵ Cal xans ja'ni ti'exoxi cuenna juaiconapa, ja'ni aimicua mitełcoya, iłque cal xans tecani'e'moxi. Cal xans ts'ipic'a tihuejla' Lataiqui' loya'apa iłe al c'a lixpic'epa ŁanDios, tołta'a lihuej'ma iya', iłque łinca ticus'moxi latełcoya. Tama tima'anłe, iłque tulij'ma lipitine aimijouya.

³⁶ Cal xans nolijpa jahuay lopa'a fa'a li'a łamats', tijouła' tecani'exoxi, ¿te tixhuico'ma iłe lulijpa?

³⁷ ¿Nipajnya ti'najtse'ma tunlu'eł'a' li'alma? A'i, aimi'iya.

³⁸ 'Itsiya litine lan xanuc' enajpołtsi ŁanDios, ti'eyi al xujc'a. Cal xans noximpa calaic'ata, ja'ni tinesla': "Iłne laif'as xanuc' lahuelonge, aiquihuejya Jesús, aicapenufyä litaiqui', aimi'iya";

litine cacuaiconanni fa'a li'a ɬamats', iya' jouc'a aicapenufyā ilque cal xans. Iya' ilque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a'. Cacuaiyoccoño. Alcuaconacu iya' jouc'a lam paxi capaluc' quema'a. Jilpe litine alsim'ma nincueca' ma to LanDios cai'Ailli'.

9

¹ Ti'hua timila':

—Iya' camilhuo' al hincá: Jifa'a timana' lan xanuc' tixim'me, timetsaico'me lo'eya LanDios micuxé fa'a li'a ɬamats'. Tolta'a tixim'me ai'a tima'mola'.

² Luyaipa acamts'us quitine Jesús ileco'mola' Pedro, Jacobo jouc'a Juan. Tiyeyi ma quiltuca'. If'ajli'me ki'nof' quiya ɬijuala. Mehuelojnyi Jesús ilque ipaicomma lixans.

³ Lipijahua' i'i'ma afujca juaiconapa, tunts'iflay. Fa'a li'a ɬamats' tama tepajle lijahua' aimi'iya mi'onliyacu tolta'a.

⁴ Ts'ilihuequi Jesús ixim'me imaxcaitsola' lam profeta Moisés jouc'a Elías. Tipalaic'oyi Jesús.

⁵ Pedro timi Jesús:

—Momxi, jac'a fa'a malmana'! Ahanc'e'me afanej lihuoxqui, anuli ima', anuli Moisés, locuena Elías.

⁶ Pedro aiquixina' te ts'i'ic' ilte licuapa, ma le'a tipalay. Ilhe lam fantsi ts'ilihuequi Jesús ix-pailij'mola' juaiconapa.

⁷ Ixim'me ipoxc'i'mola' cummahuay. Icuej'me tipalay małpe ɬummahuay, timila':

—Ilca'a ai'Hua, ca'ay capic'a juaiconapa. Tolquimf'ełe ilque lonespa.

⁸ Ehuelojncona'me Jesús, ilque tecaxu quituca'. Moisés y Elías ailomana'. Ma ejac'na'mola'.

9 Mimulnamma ɬijuala Jesús ipalaic'ocona'mola', timila':

—Iya' iłque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a, ma capa'a fa'a li'a ɬamats' aimoluya'ata lołsimpa jiłpe ɬijuala. Nij naitsi nocuejya. Ałma'a'ma, catsahuenahuo quipayonahuo pe lomana' limapola', tijouła' ti'iła' tołta'a tolu'i'mola' lan xanuc'.

10 Ilne ts'ilihuequi Jesús ma quiłtuca' tipalaic'oyoltsi, i'nujuista iłe lixinghuo'me ɬijuala. Ticuis'eyołtsi:

—¿Te cataiqui' lonespa Jesús? Ticua: “Catsahuenahuo, quipano pe lomana' limapola”.

11 Icuis'e'me Jesús, timiyi:

—Lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ŁanDios ticuayi: “Ate'a Elías ticuaiyoconno fa'a li'a ɬamats'. Tijouła' ticuaihuo cal Cristo.” ¿Te conescopa tołta'a?

12 Jesús timila':

—Al ɬinca lonespa ilniya lomxiye ilne nocuapá: “Ate'a ticuaihuo Elías. Ilque tixanu'ma jahuay.” Jouc'a tipa'a liniliya loya'apa te ts'i'ic' laifnuyaicoya iya'. Iya' iłque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a. Tuya'e' iya' catełco'ma juaiconapa, lan xanuc' latets'i'ma.

13 'Iya' camilhuo', joupa i'huamma Elías. Lan xanuc' ma to lixpí'epa tołta'a i'e'epá iłque. I'e'epá ma to muya'e' jiłpe al Paxi Cataiqui' Liniliingiya.

14 Icuaitsa pe lomana' locuenaye ts'ilihuequi Jesús, jiłpe ixim'me juaiconapa axpela' lan xanuc' efot'leyołtsi canumicay. Jouc'a timana' lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ŁanDios. Ilne lomxiye tifuli'iyi cataiqui' ts'ilihuequi Jesús.

15 Lixim'me Jesús lan xanuc' ixoconni quileta. Aiquicoł'mola', iyouyunca, inontsa.

16 Jesúś icuis'e'mola' lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ŁanDios, timila':

—Imanc', ¿te colicuis'epola' ilne lalihuequi?

17 Jiłpiya lefoły aṇuli cal xans ipalai'ma, timi Jesúś:

—Momxi, ailec'mehuo' łai'hua. Itsufaipa conta'a. Ilque łonta'a i'e'epa ata'ay.

18 Łonta'a mulij'ma łai'hua tecanghuaispa. Ti-jouła' łai'hua ti'i quipehuoxco lico, ti'ilc'a li'ay, tuhuaquemma. Aixa'hue'mola' lihuejhuo' tipa'ałe łonta'a. Aiqui'ic' quilipa'e.

19 Jesúś italai'e'ma, ticua:

—Itsiya litine imanc' nołmana' fa'a li'a łamats' aimoł'huaiyijnyi ŁanDios, olanajpołtsi. Iya' cacua, cota' aicapajncona'ma pe lołmana'. ¿Te iya' ti'hua caxnet'l'ma? Ałłec'metsi ło'hua.

20 Ilecontsa łamijcano. Aiquicoloł'ma, lixim'ma łonta'a Jesúś, ife'ne'ma ujfxi łamijcano. Ilque ecanghuaitsi, ti'hualtsay, ipa'a'ma ipehuoxco lico.

21 Jesúś icuis'e'ma qui'aillé' łamijcano, timi:

—¿Tojua camats' tołta'a mi'i ło'hua?

Italai'e'e'ma timi:

—Caca'hua.

22 Łonta'a tummetsay, tecajm-maispa laja' jouc'a titanc'aispa łunga. Tehuay te co'iya mima'aya. Itsiya ja'ni nipajnya, ¡ałtoc'itsonga'! ¡Ałsintsonga' ninc'icuanuc'la!

23 Jesúś timi cal xans:

—¿Te całmicopa: “Ja'ni nipajnya”? Ja'ni ima' al'huaiyijnla', ti'i'ma. Naiłne lał'huaiyijmpa ałsim'ma iya' nipajnya, ałsim'ma jahuay ti'i'ma ca'e'ma.

24 Aiquicoloł'ma, qui'aillé' łamijcano ija'a'ma ujfxi, timi Jesúś:

—Ca'huaiyijnhuo', jałtoc'iła' ca'huaiyijntso' xonca!

²⁵ Ixim'mola' Jesúś tiloc'olaiyumma xonca lan xanuc', itale'ma ḥonta'a, timi:

—Ima' monta'a, ima' o'e'epa atape y ata'ay ilca'a ḥamijcano. Iya' cacux'e'ehuo', ḥtaipanni ilca'a ḥamijcano! Aimotsufaicona'ma.

²⁶ ḥonta'a ija'a'ma. Ife'ne'ma ujfxi ḥamijcano. Ipananni. ḥamijcano i'i'ma to ḥomapa. Axpela' lan xanuc' tikuayi: "Joupa imanapa".

²⁷ Jesúś i'noł'e'ma limane icutsu'ma ḥamijcano, ilque ecaxna'ma.

²⁸ Lijou'ma litsuflai'me lajut'lı Jesúś jouc'a ts'ilihuequi, mimana' quiłtuca' ilne icuis'e'me, timiyi:

—Illanc', ¿te cał'icoponga' aicalipa'e ḥonta'a?

²⁹ Italai'e'e'mola', timila':

—Ticuicomma tolsa'hue ŁanDios, aimołtetso'me, tolsnet'He. Ja'ni a'i, aimi'iya molipa'ayacola' ilniya lontahue.

³⁰ Ipalunca jiłpiya. Tuyalaicoyi al distrito Galilea. Jesúś ticua: "Aimicuej'me lan xanuc' pe laifpa'a". Ipic'a timajnle quiłtuca' ilque y ts'ilihuequi.

³¹ Mimuc'ila' timila':

—Iya' ilque cal Xans Łiximpa cal profeta pu'hua lema'a. Alcu'ma, al'nol'ma lan xanuc', alma'a'ma. Afane' quitine, camaf'ina'ma.

³² Ilne aiquiłcueca ile lonespa Jesúś. Aiquilicuis'e. Tixpailiquila'.

³³ Icuaiyocontsa lilya' Capernaum. Mimana' lajut'lı, Jesúś icuis'e'mola' ts'ilihuequi, timila':

—¿Te cataiqui' colfuli'icopołtsi małeyi lane?

34 Il̄niya aiquiltalai'e. Miyeyi lane tifuli'yołtsi cataiqui' naitsi il̄que xonca cal te'a.

35 Jesúś icutshuai'ma, ijoc'i'mola' limbamaj coquexi', timila':

—Cal xans ts'ipic'a ti'il̄a' cal te'a, ti'e'exoxi laquijoujma, ti'e'exoxi to laquintahuaicopa lif'as xanuc'.

36 Exał'u'ma anuli Łahuac'hua. Ecaxu'e'mola' ts'ilihuequi. Ipulc'o'ma, timila' ts'ilihuequi:

37 —Naitsi napenufyā anuli Łahuac'hua to il̄ca'a, ja'ni tinesla': “Jesúś ti'ay capic'a il̄ca'a Łahuac'hua, iya' jouc'a capenuf'ma”, il̄que linca lapenufi iya'. Naitsi nalapenufpa iya' a'i ma le'a iya' lapenufi, lapenufinga' jouc'a Łalummepa.

38 Juan timi Jesúś:

—Momxi, al̄simpá anuli cal xans tipa'ala' lontahue. Il̄que ticuaj'mi lopuftine. Illanc' al̄cuanac'epá. Il̄que a'i całejmale.

39 Jesúś timila':

—Aimołcuac'e'me. Anuli cal xans no'epa acueca' micuaj'mi laipuftine, il̄que cal xans aimalnesc'eya cataiqui'.

40 Il̄ne lan xanuc' ja'ni aimal'enga' laic' tama a'i małejmaleyi, il̄ne linca al̄toc'inga'.

41 'Iya' camilhuo' al linca: Cal xans naimetsaicopolhuo' imanc' alihuequi iya', ja'ni tinesla': “Il̄ne ilihuequi cal Cristo. Cuhui'i'mola' quiłja”, il̄que cal xans tipa'a lolijya, ŁanDios tipaxne'ma.

42 'A'ijc'a loyacoya cal xans naimenac'iya anuli il̄na'a la'uhuay, il̄ne al̄'huaiyinge iya'. Coła' ifinc'im'me łejoc' anuli cal cuecaj capic molino, coła' ecajm'mim'me łaja. Coła' ima'ma ate'a ai'a ti'e'ma iliya lixcay.

43 'Ja'ni lomane ti'e'ma lixcay, ¡tatejla' nulemma! Ja'ni tocuaitsi al muf petsi lunga aimipica, ¿te cof'ecoya oque' lomane'? Tama le'a anuli lomane, ja'ni ti'i'ma totsufaita petsi lopitine aimijouya, xonca al c'a toyaicota.

44-46 'Ja'ni lo'mis ti'hua'a'mo' petsi to'e'ma lixcay, ¡tatejla' nulemma! Ja'ni tecajm-mitso' al muf, ¿te cof'ecoya oque' lo'mitsi'? Tama le'a anuli lo'mis, ja'ni ti'i'ma totsufaita petsi lopitine aimijouya, xonca al c'a toyaicota.

47-48 'Ja'ni lo'u timenac'ihuo', ¡taipa'ala'! Ja'ni tecajm'mitso' al muf petsi lapimí aimimala', ti'hua titeji, petsi aimijaf'que latełcoya, aimipica lunga, ¿te cof'ecoya oque' lo'u'? Tama ma le'a anuli lo'u, ja'ni ti'i'ma totsufaita petsi tihuejcoyi ŁanDios, ilque cal Cuecaj Rey, xonca al c'a toyaicota.

49 'Jahuay łotsufconyacu ŁanDios ticuicomma tetenłinle, toliya ti'em'me co'hue, tołe ŁanDios tepenuf'ma. Jouc'a lan xanuc' liłpicuejma' ticuicomma tetenłintsola', ticuicomma titełco'me, tołe ŁanDios tepenufna'mola'.

50 Ło'hue ipenic'. Ja'ni tejac'la' lic'a, ¿te conf'ecoyacu ło'hue? Imanc' aimi'i'molhuo' to ilque ło'hue łejac'pa lic'a. Aimołfuli'i'mołtsi cataiqui'. Tołnanc'otsoltsi.

10

1 Jesús ipanni al distrito Galilea, icuraitsi al distrito Judea. Ille łamats' locuena liju' al cuecaj panaj Jordán. Icuaiyocona'me axpela' lan xanuc' jiłpe pe lopa'a Jesús. Ilque ma to mi'ay timuc'iyale.

2 Icuaiyunca jouc'a lam fariseo. Ehuaicona'me, icuis'e'me:

—¿Te cal xans nipajnya tecanai'ma lipeno, o aimi'iya?

³ Jesús italai'e'e'mola', timila':

—¿Te quiniłpa Moisés? ¿Te coya'apa lonł'eyacu?

⁴ Italai'e'e'me, timiyi:

—Moisés iniłpa: “Cal xans tiniłla' anuli lije'e lacanaicoya lipeno. Tijoula' tecanai'ma.”

⁵ Jesús timila':

—Moisés ixina' ata lołpicuejma' imanc', tołta'a quiniłcopa.

⁶ Al te'a a'i tołta'a licuxeyalepa LanDios. Lilanc'epa li'a łamats' LanDios ilanc'e'mola' “... cal xans y łaca'no”.

⁷ Icua'ma: “Cal xans tipo'no'mola' qui'ailli' qui'máma', tileco'ma lipeno. Tejonł'imoltsi.

⁸ Loquexi' ti'e'e'mołtsi to anuli le'a.” Tołta'a i'ipola' anuli, a'i oquexi'.

⁹ LanDios ixpic'epa tołta'a tejonłimola', tołta'a ti'e'e'mola' anuli. Lan xanuc' aimi'iya menajyacola'.

¹⁰ Licuaitsa lajut'ł ts'ilihuequi Jesús icuis'e'me to joupa licuis'epa lan xanuc' fariseo.

¹¹ Jesús timila':

—Tama cal xans tecanaila' lipeno, ma' ipeno. Ja'ni tilecola' ocuena caca'no', ixcay iłe lo'eya. Ma' anuli lo'eya to iłne nahuepá quilecal'no'.

¹² Jouc'a łaca'no'. Tama tecanaila' lipe'ailli', ma' ipe'ailli'. Ja'ni tihuejla' ocuenaj xans ixcay iłe lo'eya. Ma' anuli lo'eya to lacał'no' nahuepá quilxanuc'.

¹³ Jilpiya pe lopa'a Jesús ticuai'enspola' la'uhuay. Tixa'hueyi tixpayaf'tsola', tipaxnetsola'.

Ts'ilihuequi Jesúś italem'mola' iħniya ts'iliejma quīñaxque'.

¹⁴ Jesúś lixim'mola' ts'ilihuequi tolta'a lo'epa ai-quetenłcocojma, ixtuc'o'mola'. Timila':

—Aimołpa'ne'mola' la'uhuay. Tiyouyunca pe laifpa'a. Lan xanuc' notsuflaiyacu pe locuxeyopa ŁanDios ti'onłcospola' to iħna'a la'uhuay.

¹⁵ Iya' camilhuo' al ħinca: Cal xans ja'ni jahuay īunxajma' tihuequi litaiqui' ŁanDios locuxepa, ma to laihuejpa la'uhuay, īlque cal xans titsufai'ma pe lopa'a ŁanDios. Ja'ni a'i, aimitsufaiya.

¹⁶ Jesúś ipulc'o'mola' la'uhuay, ixpayaf'mola', ipaxne'mola'.

¹⁷ Ipango'ma ti'hua'ma Jesúś, icuaico'ma anuli cal xans tinu. Exc'onłlingai'ma Jesúś, icuis'e'ma:

—Cunc'a comxi, ¿te caif'eya culijla' laipitine aimijouya?

¹⁸ Jesúś timi cal xans:

—¿Te całmicopa iya' ninc'a? Le'a ŁanDios copa'a cal C'a. Ailopa'a cocuena.

¹⁹ Ima' oxina' locuxepa ŁanDios. Ille lataiqui' tuyae': "Aimoxihuico'ma ocuena caca'no', ma le'a īopeno. Aimoma'ahuale'ma. Aimonantse'ma. Ja'ni topalaicotsola' lof'as xanuc' tonesla' al ħinca, aimofel'miyale'ma. Taihuejco'mola', totoc'i'mola', co'ailli', co'máma'."

²⁰ Cal xans timi Jesúś:

—Momxi, całtojyomma ca'ay tolta'a, jahuay īliya.

²¹ Jesúś ehuelojm'ma cal xans, etenłcoco'ma lipicuejma', timi:

—Linca, tipa'a lahue'epo'. To'huanla', tocujtsi jahuay lo'hueca. Al tomí lofmulijya tapi'itsola' pe lahue'epola'. Tolta'a ti'i'ma co'huexi jipu'hua

lema'a. Tijoula' tocuaicoconno pe laifpa'a, lihuej'ma.

²² Licuej'ma jiłe lataiqui' ic'ommai'ma. Acueca' juaiconapa li'huexi. I'huana'ma tixhuełma.

²³ Jesús ehuelojm'mola' ts'ilihuequi, timila':
—Lan xanuc' ts'il'hueca juaiconapa afule mitsuflaiyacu pe locuxeyopa ŁanDios.

²⁴ Ts'ilihuequi aiquilcueca jiłe lines'ma Jesús. Ticuayi: “¿Te conescopa tołta'a?” Jesús timiconala':

—Cunc'ainaxque', lan xanuc' no'huaiyijmpá li'l'huexi afule mitsuflaiyacu pe locuxeyopa ŁanDios.

²⁵ ¿Te aga cal camello tuyaico'ma laquipihuо łacuxa? Iya' camilhuo': Cal xans ts'i'hueca juaiconapa tixim'ma xonca lipime mitsufaiya pe locuxeyopa ŁanDios.

²⁶ Licuej'me tołta'a ts'ilihuequi Jesús ixim'me ipime juaiconapa iłe lataiqui'. Imicona'moltsi:

—Aicalcueca iłe lataiqui'. ¿Te ailopa'a conluya?

²⁷ Jesús ehuelojm'mola', timila':
—Lan xanuc' quiltuca' aimi'iya monlu'eyacołtsi. ŁanDios linca nipajnya tunlu'e'mola'. Ilquiya jahuay nipajnya ti'e'ma, aimixina quipime.

²⁸ Pedro timi Jesús:

—Illanc' alpo'nonapá jahuay, lihuejhuo'.

²⁹ Jesús italai'e'e'mola' ts'ilihuequi, timila':
—Iya' camilhuo' al linca: Cal xans nocuapa: “Quihuequi Jesús, jouc'a quihuequi Lataiqui' loya'apa lixpic'epa ŁanDios”, ja'ni joupa ipo'nopa lejut'ł, ipo'nopola' lipimaye o qui'máma' qui'ailli' o linaxque' o łemats',

³⁰ ilque cal xans mipa'a fa'a li'a łamats' tulij'ma amaxnu xonca. Tama tihuetoquinłe tulij'mola'

axpela' qui'máma', quipimaye, quinaxque', que-jut'li, quemats'. Ticuaitsi locuaicoya quitine tulij'ma lipitine aimijouyá.

³¹ Axpela' lan tet'la xanuc' ti'i'mola' lijoucola'. Jouc'a lijoucola', axpela' iłniya, ti'i'mola' lan tet'la.

³² Miyeyi lane tif'ajliyi Jerusalén Jesúus i'huaj'me'mola' ts'ilihuequi, iyenc'e'me iłniya. Tixhuełmot'łeyi, ticusayi liłpicuejma': “¿Te co'iya Jesúus?” Lan xanuc' locuenaye tihuejyi tixpailiquila'. Jesúus iłojf'i'mola' limbamaj coquexi', u'i'mola' loyaicoya małque quituca'.

³³ Timila':
—Imanc' ołsina' alf'ajliyi al cueca' quiłyá' Jerusalén. Iya' ilque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a. Jilpiya ałcunna. Lixanuc' cal cuecaj ca'ailli', jouc'a lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ŁanDios, alacani'eta ałma'anla' locuenaye xanuc', iłniya a'i judío.

³⁴ Iłniya ałtaluntseta, ałtsułc'ota lai'a, luntafquinna, ałma'ata. Afanej quitine camaf'ina'ma.

³⁵ Jacobo jouc'a Juan, iłne linaxque' Zebedeo, iłoc'ołai'me pe lopa'a Jesúus, timiyi:

—Momxi, ałpic'a ima' lapi'itsonga' ma to lałsahue'eyaco'.

³⁶ Jesúus timila':

—¿Te ts'ołpic'a? ¿Te caifnepi'iyacolhuo'?

³⁷ Iłniya timiyi:

—Lapi'itsonga' lane ałcuxeta anuli ima'. Ałcutsingaito', anuli illanc' al c'a camane, łocuena loxa camane.

³⁸ Jesus timila':

—Imanc' aicołsina', aicołcueca iłe lałsahue'epa. Ałmiła': ¿Te imanc' nipajnya toluyalaico'me to iya' laifnuyaicoya? ¿Te nipajnya tołtełco'me to laiftełcoya?

39 Iłniya timiyi:

—Nipajnya.

Jesús timila':

—Ma' ałinca imanc' toluyalaico'me to iya' laifnuyaicoya. Tołtełco'me to iya' laiftełcoya.

40 Iya' aimi'iya camiyacolhuo': “Ałcutsingaita anuli al c'a camane, łocuena loxa camane”. Ailopa'a tołta'a laimane. ŁanDios joupa ixpic'epa naiħne nocutsołaiyacu jiłpiya. Ma' iłniya ticutsołaita.

41 Locuenaye limbama' ts'ilihuequi Jesúś icuej'me loxahue'epa Jacobo y Juan. Ipango'me ixtulencia.

42 Jesúś ijoc'i'mola', timila':

—Imanc' olsina' lił'ejma' lan xanuc' pe aimimet-saicoyi ŁanDios. Iłne liłpincuxepá ti'e'eyołtsi to lapoujnalá. Ts'ilpenic' ticuxenaiyi juaiconapa.

43 Imanc' aimonł'e'me tołta'a. Ja'ni anuli imanc' ipic'a ti'e'exoxi xonca acueca', iłque titoc'itsola' lip-imaye.

44 Ja'ni anuli imanc' ipic'a ti'e'exoxi cal te'a, tixpic'eł'a' titoc'itsola' jahuay lif'as xanuc'.

45 Iya' iłque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a. Laicuai'ma fa'a li'a łamats' aicanesqui: “Lan xanuc' ałtoc'iła' iya””. Aicuaicoco'ma catoc'itsola', cacuła' laipitine. Ca'najcuf'mola' liłjunac' axpela' lan xanuc', cunlu'e'mola'.

46 Icuaitsa lilya' Jericó. Uyalalaico'me lilya', ipalunca. Axpela' lan xanuc' tihuejyi Jesúś. Jilpe

lema cane ticutsu anuli cal fo'. Tixa'hue quitomí.
Itque cuftine Bartimeo, i'hua Timeo.

⁴⁷ Icuej'ma tinesyi lan xanuc': "Icuaico'ma Jesú
łas Nazaret". Cal fo' ipango'ma ija'a'ma, timi:

—Jesús, ima' otatahuelo cal rey David! ¡Ałsinla'
nincuanuc'!

⁴⁸ Axpela' lan xanuc' itale'me, timiyi:

—¡Ti-ch'ixcotso'!

Tija'e' xonca ujfxi, ticua:

—¡Ima', otatahuelo cal rey David! ¡Ałsinla' nin-
cuanuc'!

⁴⁹ Jesú ecax'ma, icuxe'e'mola' lan xanuc', tim-
ila':

—Tołjoc'ile cal fo'.

Ijoc'i'me, timiyi:

—Aimixpaj'mo', aimoxhuełmot'le'ma.

Totsahuenni. Tijoc'ihuo'.

⁵⁰ Cal fo' eca'n'i'ma lipuquiya, iyuf'conni,
ecax'ma. I'hua'ma icuaitsi pe lopa'a Jesú.

⁵¹ Jesú icuis'e'ma cal fo', timi:

—¿Te caif'e'eyaco'? ¿Te ts'opic'a?

Cal fo' timi:

—Momxi, aipic'a cahuetsaleła'.

⁵² Jesú timi:

—To'huanla'. Joupa ał'huaiyjmpa, ixalconapo'.

Aiquicol'ma, exilinanni li'u'. Ipango'ma
ihuej'ma Jesú pe lotsepa.

11

¹ Tiyeyi lane ticuaita Jerusalén. A'ij culi' ile
lilya'. Icuaitsa lijuala Olivo pe lopa'a liłelotya'
Betfagé jouc'a Betania. Jesú umme'mola' oquexi'
ts'ilihuequi,

² timila':

—Tonlele līya' lehuoc'ocojma. Jiłpe lołtsuflaiyacu līya' tołsinna tifijnya anujnca anuli ḥa'hua burro. Ilque cal burro aiquenafcaiyinni. Toluhualtsa. Tol'hua'anca.

³ Ja'ni ticuis'entsolhuo', timintsolhuo': “¿Te culuhualcopa cal burro?”, imanc' tołtalai'e'e'me, tołmi'me: “ŁałPoujna ipicuiya tixhuicota. Tijoula' ticuai'enacu.”

⁴ Iye'me ts'ilihuequi. Ixintsa ḥa'hua burro tifijnya lane pe lopa'a al puerta. Uhual'ma.

⁵ Oquexi' afantsi tecaxołanna jiłpiya icuis'e'me, timinnila':

—Imanc', ¿te culuhualcopa cal burro?

⁶ Ts'ilihuequi Jesús italai'enca ma to limipola'. Lan xanuc' icu'me lane, ileco'me.

⁷ Icuai'etsa ḥa'hua burro pe lopa'a Jesús. Ixpefi'me liłpijahua' lixpula' cal burro. Jesús icutsafca'i'ma.

⁸ Axpela' lan xanuc' ixpou'me lane liłpijahua', ocuenaye ixpou'me imane' c'ec joupa ixquejpá.

⁹ Lan xanuc' iłej'me jouc'a ts'ilenc'e tija'ayi, ticuayi:

—¡Hosana! ¡ŁanDios tunlu'enatso', tipaxnetso'! ŁanDios ummepo'.

¹⁰ ¡Ima' ałcuxe'monga' al c'a! ¡Ałcuxe'monga' to cal rey David licuxepola' lałtatahueló! ¡Tołta'a ałpaxne'monga' ŁanDios! Ilne nomana' lema'a jouc'a tinesle: “¡ŁanDios tunlu'enatso'!”

¹¹ Jesús itsufai'ma līya' Jerusalén. I'hua'ma al cuec妖 xoute'. Joupa if'acołaipa. Ehuelojm'mola' lan xanuc', te ts'i'ic' lo'epa jiłpiya. Ipanni. Jouc'a limbamaj coquexi' ts'ilihuequi iye'me lane līya' Betania.

12 Lihuequi litine ipalunca jiłpe liły Betania ipailiconamma Jerusalén. Miyeyi lane Jesús tunle'e.

13 Tehuelonge aculi' ixim'ma anuli la'icux. Ixim'ma tipa'a ipela. I'hua'ma ixintsi al 'ec. Licuaitsi pe lopa'a al 'ec ixim'ma le'a ipela. Aiquicuaiya litine mimaqui h'i'as icux.

14 Jesús timi la'icux:

—Nij naitsi noteja ḥo'as icux. Aimi'ascona'mo'.

Ts'ilihuequi Jesús icuej'me lines'ma Jesús.

15 Licuaccontsa Jerusalén Jesús itsufaicona'ma pe lopa'a al cuecaj xoute'. Jiłpiya ipango'ma ipa'a'mola' nocucalepá jouc'a no'najualepá. Ejualaif'e'e'mola' liłmesa iłne nopai'ipaj tomí. Jouc'a nocujpá lan cucú ejualaif'e'e'mola' liletayats'.

16 Iłne liłtaic' locujyacu aiquepi'ila' lane muyalaiyacu ḥuna xoute'.

17 Timuc'ila' lan xanuc' nomana' jiłpiya, timila':

—Lataiqui' loya'apa locuxepa ŁanDios ticua: "Jiłpe lainejut'łticuaicu lan xanuc', iłne tiyouyunca ni petsi li'a ḥamats', jiłpe ałpalaic'o'ma". ŁanDios ecuej'micopa iłta'a lejut'ł. Itsiya tocomma a'i quejut'ł ŁanDios. Ti'onłcospa to ḥunts'ea' pe lafołyomma lan namats'. Tołta'a lonł'epa imanc'.

18 Lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' jouc'a lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ŁanDios icuej'me locuapa Jesús. Tixpaic'eyi Jesús, ticiuayi:

—Jahuay lan xanuc' iłpic'a lomuc'iyalepa iłque.

Ehue'me te co'iya mima'ayacu.

19 Lif'acołaijma Jesús jouc'a ts'ilihuequi ipalconanca liły'.

20 Lihuequi litine uyalaicocona'me małe lane.
Ixim'me la'icux joupa ijułnapa jouc'a ɬime.

21 Pedro i'nujuaitsi lines'ma Jesús, timi:
—Momxi, jtoxinla' la'icux! Ima' omi'ma
cataiqui', joupa ijułnapa.

22 Jesús italai'enni, timila' ts'ilihuequi:
—Imanc', ti'hua toł'huaiyijnle ŁanDios.

23 Iya' camilhuo': Cal xans no'huaiyijmpa
ŁanDios nipajnya ticuxe'ma ilca'a ɬijuala,
timiła': "To'huała', to'nij'mixoxi ɬaja". Ja'ni ma
ti'huaiyinge, ja'ni ailopa'a conesya, ilque tixim'ma
ti'i'ma ma to licuxe'epa.

24 Iya' camilhuo': Ja'ni toł'huaiyijnyi ŁanDios, ja'ni
tołcuayi: "Joupa lapi'iponga' lałsahue'epa", iliya linca
tepi'i'molhuo'.

25 'Mołpalaic'oyi ŁanDios, ja'ni tolixtuc'oyi anuli
łopima aimi'hua molixtuc'ocona'me. Ilque łopima
tolimenc'e'ecołe lixcay li'e'epolhuo'. Tołta'a
coł'Ailli' Nopa'a lema'a timenc'e'eco'molhuo'
jouc'a lixcay loł'epa.

26 Ja'ni aimolimenc'e'ecoyi, coł'Ailli' Nopa'a
lema'a jouc'a aimimenc'e'eyacolhuo'.

27 Icuaiyocontsa liły'a' Jerusalén Jesús ti'hua jiłpe
luna al cuecaj xoute'. Lixanuc' cal cuecaj ca'ailli',
jouc'a lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ŁanDios,
jouc'a lan xanuc' noxpipjá lataiqui', iloc'ołai'me pe
lopa'a Jesús,

28 timiyi:
—¿Naitsi nummepo' to'eła' tołta'a? ¿Naitsi
nepi'ipo' lane?

29 Jesús timila':

—Iya' quicuis'e'molhuo' jouc'a. Ałtalai'eła'. Tijouła' cami'molhuo' naitsi nalapi'ipa laimane ca'eła' tolta'a.

³⁰ Lu'iła': ¿Naitsi nepi'ipa limane Juan tepo'itsola' lan xanuc'? ¿Ja'ni ŁanDios nepi'ipa o ma le'a lan xanuc' epi'i'me?

³¹ Ilniya ticuis'eyołtsi, timiyołtsi:

—Ja'ni ałmiłe: “ŁanDios epi'ipa limane”, Jesús ałmi'monga': “¿Te aicolapenufi iłque?”

³² O ¿ałmiłe: “Lan xanuc' epi'ipá limane”? A'i, aimi'iya małmiyacu tolta'a. Lixtuc'o'monga' lan xanuc'.

Ilne lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' jouc'a lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ŁanDios tixpailiquila'. Lan xanuc' ticiuayi: “Juan Bautista aprofeta, ŁanDios ummepa”.

³³ Italai'e'e'me Jesús, timiyi:

—Aicałsina'.

Jesús timila':

—Iya' jouc'a aicamiyacolhuo' naitsi nalapi'ipa laimane.

12

¹ Jesús ipango'ma i'onłico'ma lo'epa ŁanDios fa'a li'a łamats'. Timila':

—Anuli cal xans ifapa łemats' laifa' uva. Eti'ico'ma aitał. Ipupa pe lotsuj'miyacu loxoc'eyonyacu lan 'uva, tipa'a'me laquija'. Ilanc'e'ma anuli li'nof'quiya lajut'l, jiłpiya tipajm'ma no'eya cuenna lan 'uva. Icu'ma łemats' lan xanuc' ti'etsa canic', tulij'me onłca łapammaiya. Aculi' i'hua'ma.

² Licuaitsti litine lipammaitsi lan 'uva umme'ma anuli ḥimozo. Timitola' lin'epá canic': "Lapi'ilta' ḥi'huexi ḥaipoujna".

³ Lin'epá canic' i'no'l'me cal mozo. Ummena'me. Aiquilepi'i.

⁴ ḥapoujna ummecona'ma ocuena quimozo. Licuaitsti jiłpiya lin'epá canic' ixcai'e'me ḥijuac, imiloj'me cataiqui'.

⁵ Ummecona'ma ocuenaj mozo. ḥque cal mozo ima'a'me. Ummecona'mola' axpela' ocuenaye. Untafem'mola' jouc'a ima'am'mola'.

⁶ Ipanenni ma le'a anuli naitsi ḥommeya. ḥque i'hua, ti'ay capic'a juaconapa. Umme'ma. Icua'ma: "Tixpaic'eta ḥai'hua".

⁷ Lin'epá canic' timiyołtsi: "Ḥque i'hua ḥipoujna camats'. Ałma'ałe. Tijouła' ałma'ałe illanc' ticuainata calmane cal 'huexi."

⁸ ḫne i'no'l'me ḥamijcano, lima'a'me, ipa'a'me iłe ḥamats' pe lifapa ḥaifa'.

⁹ 'Lipoujna camats', ¿te co'e'eyacola' ḫne lin'epá canic'? Iya' camilhuo': ḥapoujna ti'hua'ma pe lo-mana' iłniya lan xanuc', tima'atola'. Lemats' lifapa ḥaifa' uva tepi'i'mola' ocuenaye lan xanuc'.

¹⁰ ¿Te a'i colsuec' al Paxi Liniłingiya loya'apa te ts'i'ic' lo'iya? Ticua:

Lapic ḥetets'ipa nolanc'epá lajut'ł, i'ipa xonca ḥaicuicoya.

Ḥque ḥapic xonca tilanc'e ḥaitał aimecangeya lajut'ł.

¹¹ ŁanDios ḥałPoujna tolta'a ḥecuej'micopa.

Illanc' ałsinyi acueca' iłe li'ipa.

¹² Lixanuc' cal cuec妖 ca'ailli' jouc'a lomxiye no-muc'iyalepá locuxepa ŁanDios ixtuc'o'me Jesús, ticuayi: "Ḥque Jesús ał'onlıconga' to iłne lixcay lin'epá

canic' jiłpe ɬamats' lifampa cal 'uva". Ehue'me te co'iya mi'nołyacu Jesús. Ailopa'a qui'e'epa. Tix-paic'ennila' lan xanuc'. Ipo'no'me jiłpe. Iyena'me.

¹³ Ummem'mola' lan xanuc' fariseo jouc'a lix-anuc' cal rey Herodes. Ticuis'mot'leta Jesús. Tehuaita. Ehue'me te co'iya micufyacu.

¹⁴ Icuaitsa, timiyi Jesús:

—Momxi, ałsina' ima' tonesqui al ɬinca. Aimahuay latentcocopola' lan xanuc'. Ma' anuli topalaic'ola' jahuay. Aimahuelongila' ja'ni i'hueca o aiqui'hueca. Tomuc'iyale lipene ŁanDios. Itsiya licuis'ehuo', ¿te ał'najtse'eta al tomí lałsahue'eyaconga' cal cuecaj quincuxepa, ilque César? O ¿aimal'najtse'eyacu? Alu'itsonga', ¿nipajnya o aimi'iya?

¹⁵ Jesús ixina' te ts'i'ic' liłpicuejma' ilniya. Ilpic'a tifel'mile. Ma le'a ti'e'eyołtsi to lan c'a xanuc'. Timila':

—¿Te calahuaicopa? Altai'etsi anuli al tomí, cax-inła'.

¹⁶ Itai'etsa. Jesús icuis'e'mola', timila':

—Ilta'a al tomí, ¿naitsi ilca'a ts'i'a? ¿Naitsi ilta'a ts'ipuftine?

¹⁷ Italai'e'e'me, timiyi:

—Li'a César, lipuftine César.

Jesús timila':

—Ja'ni i'huexi César, tolapi'iłe César. Ja'ni i'huexi ŁanDios, tolapi'iłe ŁanDios.

Licuej'me Jesús litalai'epola' icuapá:

—¡Xinla! Acueca' lipicuejma' Jesús.

¹⁸ Lijou'ma icuaitsa pe lopa'a Jesús lan xanuc' saduceo. Ilne naihuejpá lataiqui' loya'apa: "Łan

xanuc' tima'mola' nulemma, aimimaf'iyacu". Jouc'a tehuaiyi Jesús, icuis'e'me, timiyi:

¹⁹ —Momxi, pe liniłpa Moisés ałcuxenga', tuyá'e': "Cal xans timała', ma' imaf'i' ɬipeno ailopa'a qui'hua, ɬipima tileco'ma ɬi'maxi. Tipajntsi quił'hua tecui'i'me lipuftine limanapa. Timetsaicom'me to qui'hua limanapa. Tepi'im'me ɬi'huexi limanapa."

²⁰ Itsiya lu'i'mo' li'ipa.

'Timana' acaitsi lapimaye. Cal te'a ileco'ma ɬipeno. Ailopa'a quił'hua. Imanapa.

²¹ ɬipima limanapa ileco'ma ɬi'maxi. Ailopa'a quił'hua, jouc'a imana'ma.

²² Jouc'a łocuena ɬipima ileco'ma ɬi'maxi. Ma' anuli uyaico'ma. Locuenaye amalujxi lipimaye ma tolta'a luyalaico'me. Jouc'a ileco'me ɬi'l'maxi, anuli anuli imana'mola'. Aiquiłsina' quił'hua. Lijou'ma imana'ma łaca'no' jouc'a.

²³ Lan caitsi joupa ilecopá łaca'no'. Itsiya lu'itsonga': Ticuaitsi litine timaf'inałe limanapola', ¿naitsi co'iya ɬipe'ailli?

²⁴ Jesús timila':

—Imanc' timenaquilhuo'. Aicołsina' loya'apa al Paxi Liniłtingiya, aicolimetsaijma al cuecaj lo'epa LanDios.

²⁵ Timaf'inłe lan xanuc' tipalnacu pe lomana' limanapola', iłniya aimemalliyacu, ni lacułhue ni lacal'no'. Ti'onłcotola' to lapaluc' quema'a.

²⁶ 'Imanc' tołcuayi: "Aimimaf'iyacu limanapola". ¿Te aicołsuec' liniłpa Moisés? Jilpe tuyá'e' li'ipa litine lonajpa lac'ec. Ille litine LanDios timi: "Iya' NanDios, ilenDios Abraham, Isaac y Jacob".

²⁷ LanDios a'i quilenDios limanapola'. Ilque ilenDios ts'ılımaf'i'. Imanc' juaconapa timenaquilhuo'.

28 Jilpe tipa'a anuli lomxi nomuc'iyalepa locuxepa LanDios. Tiquimf'e ilnu'hua laicuis'mot'lepa Jesús, ticueca Jesús titalai'e'ela' al c'a. Ipalaic'o'ma Jesús icuis'e'ma, timi:

—¿Te copa'a xonca al cueca' lataiqui' locuxepa LanDios?

29 Jesús italai'e'ma, timi:

—He lataiqui' xonca al cueca' tuy'a'e': "Alquimf'ela', imanc' ixanuc' Israel. LanDios, halanDios, ma' ilque anDios. Ailopa'a cocuena.

30 Ima' to'nujuaitsi LanDios loPoujna. Ilque omenDios. Taihuejla' jahuay lomunxajma', jahuay lo'alma, jahuay lopicuejma', jahuay lopujfxi."

31 Locuena lataiqui' locuxepa LanDios tuy'a'e': "Ima' to'eyoxi capic'a. Ma tolta'a to'ela' capic'a lof'as xans, naitsi loftalecufya." Ilna'a atsila' cataiquí. Xonca atsila' ailopa'a.

32 Lomxi timi:

—Momxi, ac'a lotaiqui' lonespa. Ma' al tinca lofcuapa. Tipa'a anuli LanDios, ailopa'a cocuena.

33 Al'nujuaisle LanDios, alihuejle jahuay halunxajma', jahuay lałpicuejma', jahuay lałpujfxi. Al'etsola' capic'a lałf'as xanuc' ma to mal'eyołtsi capic'a. Ja'ni tolta'a al'eyi, ticuaispa quipic'a LanDios. Ja'ni aimal'eyacola' capic'a lałf'as xanuc', tama altsufcołe lopi'epa jilpe al altar, ile lał'ejma' aimicuaispa quipic'a LanDios.

34 Jesús ixim'ma lomxi ac'a lipicuejma'. Itala'i'e'e'ma, timi:

—Ahuata lahue'epo' motsufaiya pe locuxeyopa LanDios, ilque cal Cuecaj Rey.

Lijou'ma ailopa'a quicuis'epa, ni anuli. Itsina' tulijna'mola' Jesús.

35 Mipa'a Jesús pe lopa'a al cuecaj xoute' ti'hua timuc'ilá' lan xanuc'. Timila':

—Lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ŁanDios ticuayi: “Cal rey David itatahuelo cal Cristo”. ¿Te conescopá tolta'a?

36 Ituca' lonespa ilque cal rey David. Muya'e' lataiqui' lu'ipa cal Espíritu Santo tuya'e': ŁanDios ipalaic'o'ma ɬaiPoujna, timi: “Tocutsaila' jifa'a al c'a camane.

Topanehuo fa'a, iya' mi'hua culiquila' lo'epo' laic'. Tijoula', ima' tocuxena'mola'.”

37 Małque David inesco'ma cal Cristo, ticua “... ɬaiPoujna”. Ja'ni David itatahuelo cal Cristo, ¿te conescopá tolta'a?

Axpela' lan xanuc' noquimf'epá lomuc'iyalepa Jesús icuaitsi quiłpic'a juaiconapa litaiqui'.

38 Mimuc'iyale Jesús tu'ila':

—Tołpo'nołe cuenna, aimifel'mi'molhuo' lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ŁanDios. Ilniya ilpic'a tipo'nołe liłpijahua' axehuay, tiyelocota to lan tsilaj xanuc'. Miyelocota jipu'hua pe lomana' axpela' lan xanuc', ilpic'a tinonintsola'.

39 Lajut'li pe lafoloyomma lan xanuc' ilpic'a ticutsołaiłe xonca jipu'hua li'huáqui. Ja'ni tijoc'innila' tixmocota ilpic'a ticutsołaiłe petsi locutsolaiyacu lan tsilaj xanuc'.

40 Tijoutsaf'ennila' li'l'huexi lacal'no' lam potsateya. Mi'eyi tolta'a ti'e'eyołtsi to lan c'a xanuc'. Ticołi tipalaic'oyi ŁanDios. Tijoula', xonca titel'mi'mola' ŁanDios.

41 Jesús ticutsu al cuecaj xoute' tehuelongila' lan xanuc' mi'nij'mi'me liłtomí jiłpe al caxax. Axpela' lan xanuc' ts'il'hueca xonca ti'nij'miyi acueca'.

⁴² Icuaitsi jiłpiya anuli łaca'no' apotsate. Ailopa'a caquitomí. I'nij'mi'ma oque' al tomí acobre. Ailopa'a quipitali.

⁴³ Jesús ijoc'i'mola' ts'ilihuequi, timila':
—Iya' camilhuo' al hincá: Hque cal potsate, aiquí'hueca, ulijpolá' locuenaye. Etoj'mipa xonca.

⁴⁴ Locuenaye ni'nij'mipá liłtomí jiłpe, iłniya aimehue'ela'. Tipanemma acueca' liłtomí. Hquiya łaca'no' ailopa'a quipaneyá, etoj'mipa jahuay, ailopa'a co'nacoya łoteja.

13

¹ Mipalumma al cuec妖 xoute' Jesús jouc'a ts'ilihuequi, anuli ts'ihuequi timi Jesús:

—Momxi, ¡toxinla'! ¡Atsila' iłne lapic' lilanc'ecompa al xoute'! ¡Atsila' łajut'li!

² Jesús timi:
—Itsiya toxina iłnu'hua atsila' łajut'li. Ticuai-huo litine jahuay tetełquehuo. Ni anuli łapic mipo'nof'queya łocuena capic.

³ Micutsu Jesús łijuala Olivo, al huenajmay al cuec妖 xoute', Pedro, Jacobo, Juan jouc'a Andrés iłoc'ołai'me pe lopa'a. Icuis'e'me, timiyi:

⁴ —Lu'itsonga', ¿te quitine mi'iya lofnespa? ¿Te co'iya mi'iya całsina' aimicołyä lo'iya iłiya? ¿Te jale małsinyacu?

⁵ Jesús ipango'ma u'i'mola' timila':
—Tołpo'nołe cuenna. Ja'ni a'i tifel'mi'molhuo'.
⁶ Ticuaicu axpela' linfel'miyale, tines'me anuli anuli: "Iya' ninCristo, ŁanDios alummepe". Hniya tifel'miyale'me. Axpela' lan xanuc' tepenuf'me liłtaiqui'.

7 'Imanc' tołcuej'me tifulenni jouc'a tifulem'me. Aimixpailij'molhuo'. Ma tołta'a ti'i'ma. Ticoł'ma locuaicoya Lijoujma Quitine.

8 Lan xanuc' nomana' anuli al nación tixtuc'o'me, tifule'me lan xanuc' locuenaj nación. Lixanuc' anuli cal cuecaj quincuxepa tifule'me lixanuc' locuena cal cuecaj quincuxepa. Ni petsi tinu'ma ɬunanto, ti'i'ma cumemma. Ma ti'onłcota to ɬipumla ɬaca'nō', tołta'a tipango'ma al cueca' latełcoya.

9 'Tołpo'nołe cuenna. Ticum'molhuo', ticuaita ɬilmane lan tsilaj xanuc' noxpippá lataiqui'. Tilecom'molhuo' ɬajut'li pe lafołyomma lan xanuc'. Jilpe tipam'molhuo'. Imanc' ts'alihuequi, tołta'a lan xanuc' tixtuc'o'molhuo'. Tilecom'molhuo' pe lomana' lincuxepá jouc'a pe lomana' lan rey. Tołta'a ilne lan xanuc' ti'ilä' quılsina' naitsi iya'. Imanc' tulu'i'mola'.

10 'Ai'a ticuaihuo Lijoujma Quitine ni petsi li'a ɬamats' tuyam'me te ts'i'ic' lixpic'epa ŁanDios, ilę lataiqui' ac'a loya'apa.

11 Litine ti'nołintsolhuo', tilecotsolhuo' pe lomana' lincuxepá, aimołsuelmot'le'me. Aimołcua'me lołpicuejma': "¿Te całtalai'e'ecoyacu?" Małpe al 'hora ŁanDios tepi'i'molhuo' lołpicuejma' tołtalai'eco'me al c'a. Ilę lołnesyacu a'i cołtaiqui' imanc', ma' itaiqui' cal Espíritu Santo. Ilque tipo'no'i'molhuo' lołpicuejma'.

12 'Łapima ticu'ma ɬipima tima'anłe. Cal xans ticu'ma ɬi'hua. La'uhuay titsolicu, tixtuc'o'me quıl'ailli' quıl'máma'. Ticu'mołtsi, tima'antsola'.

13 Imanc' ts'alihuequi ni petsi lołmanc'eyacu lan

xanuc' ti'ejco'molhuo' laic'. Ja'ni tołsnet'h'me, ticuaitsi Lijoujma Quitine tolunłul'me.

14 'Ma to luya'apa cal profeta Daniel tolta'a lo'iya. Ille pe ŁanDios tilaiqui tipo'nom'me petsi ailopa'a lane mipo'nonyacu.

(Naitsi noxhuef'iyacola' ilta'a lataiqui' ticuec'eła'.)

'Ti'il'a tolta'a lo'iya, ja'ni tolmana' al distrito Judea, tolinul—le, tol'fajle hıjualay.

15 Ja'ni topa'a al toncay lomejut'l aimaimuhuo motsufai'ma lomejut'l. Aimocua'ma: "Tip'a laifpa'aya". Aimicot'mo'. Ma tainuła'.

16 Ja'ni topa'a pu'huanni cal 'ec, aimopainaconahuo mommaf'huo lopuquiya. Ma tainuła'.

17 'Acuanuc'la lacal'no' linnaila' jouc'a notoc'alepá. Ille litine juaiconapa titełco'me.

18 Tołsa'huele ŁanDios aimicuaihuo latełcoya hıtiné caxita.

19 'Li'a łamats' tama joupa ixhuaita axpe' camats' mipa'a, lan xanuc' nomana' aiquitełma to lotełcoyacu ille locuaicoya quitine. Tijouła' aimitełcoconayacu tolta'a.

20 Ja'ni ŁanDios tixpic'eła' ticołtsola' ilne hıtiné ailopa'a conłuya. Joupa ixpic'epa aimicołyacola' ilne hıtiné. Tixinnila' cuanuc'la lixanuc' jiñne li'huijf'epola', ipic'a tunłul—le.

21 'Jiñne hıtiné ja'ni timintsolhuo': "¡Tołsinłe! Jifa'a icuai'ma cal Cristo", o "Jipu'hua icuaita", aimot'e'me hıncia liłtaiqui'.

22 Ticuaicu lan xanuc' nonespá: "Iya' ninCristo", o "Iya' ninprofeta. Iya' canesqui lalu'ipa ŁanDios." Hıniya infel'miyale. Ti'e'me al cueca'. Ilpic'a

tinesle lan xanuc': "Ilque linca ummepa LanDios". Ma le'a tifel'miyaleyi. Coła' tifel'mintsola' jouc'a li'huijf'epola' LanDios. Aimi'iya mifel'minyacola'.

²³ Tołpo'nołe cuenna. Joupa nu'ipolhuo' jahuay ilę lo'iya.

²⁴ Tijoutsola' ilne litiné catełcoya ticuailhuo litine: "Timufc'o'ma cal 'ora, cal mut'la aimepalc'o'iya.

²⁵ Lan xamna timefcołecu lema'a, jahuay lopa'a jiłpe lema'a tife'nem'mola'."

²⁶ Tijouła' alsim'ma iya'. Iya' ilque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a. Cacuaiconanni łummahuay quimuyohuo. Alsim'ma ninCuecaj Rey. Alsim'ma al'onłspa ma to LanDios.

²⁷ Jiłe litine cumme'mola' laineupaluc' quema'a tiyełe tefot'łentsola' laixanuc' lai'huijf'epola'. Tileconnola' ni petsi lomana', ilne nomana' lo'huayomma łahua', nomana' lotsepa łahua', nomana' pe liyuf'ma cal 'ora, nomana' pe lof'acaiyopa cal 'ora. Jahuay lipitoqui lipexpats'qui li'a łamats' tileconnola'.

²⁸ 'Lo'ipa al 'ec 'icux ti'onłcospa to lo'iya. ¡Tołcueje! Tołsinte tuxcuaf'eła' limane' al 'ec 'icux ti'i'ma cołsina' icuaico'ma łinu'.

²⁹ Jouc'a litine tołsinłe lo'ipa ma to lainu'ipolhuo' ti'ilə' cołsina' joupa aicuaico'ma.

³⁰ Iya' camilhuo' al linca: Litiné ti'ilə' to laifmipolhuo', lan xanuc' nomajnyacu fa'a li'a łamats' ti'onłtola' to lan xanuc' nomana' fa'a itsiya litine. Anuli ti'i'ma liłpicuejma'.

³¹ Lema'a jouc'a li'a łamats' tijou'mola'. Laitaiqui' aimijouya.

³² 'Nij naitsi ts'ixina' litine ni al 'hora cacuaiconaya. Aiquiłsina' lapaluc' quema'a, ni iya'

i'Hua ŁanDios aicaixina' jouc'a. Ma le'a cai'Ailli' linca ixina'.

³³ 'Imanc' tołpo'nołe cuenna. Ti'hua tolmaf'ilé. Aimi'i'molhuo' to noxmaipá. Tipantsi cumlata. Ti'hua tolsa'huele ŁanDios. Aicołsina' te quitine cacuaiyoconno.

³⁴ Itsiya lo'ipolhuo' imanc' ti'onłcospa to li'ipola' lam mozó mi'huana'ma liłpoujna. Ilque łapoujna epi'ipola' liłmane ti'ełe cuenna lajut'l. Epi'ipola' liłpenic', anuli anuli. Anuli ixc'ai'ipa ti'eła' cuenna al puerta, timi: "Aimoxmai'ma".

³⁵⁻³⁶ Jouc'a imanc' aimołsmai'me. Tołpo'nołe cuenna. Ja'ni a'i cacuaiyunni ca'huajcoco'molhuo' tołsmayıi. Aicołsina' te quitine cacuaiyoconno iya' ołPoujna. Aicołsina' te 'hora, ja'ni if'acolaipa, ja'ni nolojmay quipuqui', ja'ni mij'a'ma łangiti, ja'ni liłic'ejma'.

³⁷ 'Ma to laifmipolhuo' imanc' jouc'a laifnu'ipola' jahuay, camila': "Tipantsi cumlata, aimołsmai'me".

14

¹ Tehue'e ma le'a oquej quitine ti'i'ma al juic Pascua. Ilne liitiné titem'me la'i petsi aiquidai'inni levadura. Lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' jouc'a lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ŁanDios ipic'e'me tifel'miyale'me. Tehueyi te co'iya mi'nolyacu Jesús, tima'ałe.

² Ticuayi:

—Tijoula' al juic. Itsiya efołumma axpela' lan xanuc', tixtulecu.

³ Jesús tipa'a liłyä' Betania lejut'l Simón, ilque lixałconapa licuana cuftine lahui lepra. Ticutsu

Jesús titesma. Icuaitsi anuli Łaca'no' itaic' al pulu capic alabastro. Al pulu tinango laceite tujuej c'a ilanc'ecompa anardo, acueca' lipitali. Łaca'no' ixquej'ma Łejoc' al pulu. Ixcua'fi'ma laceite Łijuac Jesús.

⁴ Oquexi' afantsi mimana' jiłpe ixtulenca, timyołtsi:

—Joupa ejac'pa laceite. ¿Te qui'ecopa tołta'a Łaca'no'?

⁵ Acueca' lipitali, to mulij'ma cal xans no'epa canic' afane' maxnu quitine. Ja'ni coł'a icuj'ma, coł'a epi'i'mola' lan xanuc', iłne petsi aiquil'hueca.

Tipalaicoyi quixcay Łaca'no'.

⁶ Jesús timila':

—Tołe ti'ila'. ¿Te cołpo'nocopa quixhuejma' Łaca'no'? Iłque i'epa al c'a. Latenłcocopa li'epa.

⁷ Imanc' tiłmana' lołpiły'a' xanuc' petsi aiquil'hueca. Aimijouyacola' iłniya. Jahuay Łitiné ti'i'ma tołpic'e'me te co'iya mołtoc'iyacola'. Iya' a'i. Iya' aimałcoły'a capajnconaya fa'a li'a łamats'.

⁸ Iłca'a Łaca'no' i'epa ma to li'ommaita. Ai'a alma'ma ał'huaf'impá laceite laicuerpo. Joupa ałłanc'epa ai'a laminna.

⁹ Iya' camilhuo' al Łinca: Ni petsi loya'anyacu Lataiqui' loya'apa iłe al c'a lixpic'epa ŁanDios, jouc'a tuya'acom'me li'epa iłca'a Łaca'no'.

¹⁰ Judas Iscariote, iłque anuli limbamaj coquexi' ts'ilihuequi Jesús, i'hua'ma pe lomana' lixanuc' cal cuecaj ca'ailli', ticuta Jesús.

¹¹ Iłniya la'aillí licuej'me locuapa Judas ixoconni quileta juaiconapa. Epi'i'me cataiqui' ti'najtse'me. Judas ipango'ma ehue'ma te co'iya micuya Jesús, ticuaita quiłmane la'aillí.

12 Icuaitsi al te'a litine al juic. Ihiya al juic titem'me ḥa'i aiquidai'inni levadura. Jiñe litine tite'me lam mot'ɻ loma'anyacola' jiɻpe al juic. Ts'ilihuequi Jesús timiyi:

—¿Pe ts'opic'a całsmocoyoyacu al juic Pascua? Ahanc'eta jahuay.

13 Jesús umme'mola' oquexi' ts'ilihuequi, timila':

—Tonlele al cueca' quiy'a' Jerusalén. Jiɻpiya tołtalecufta anuli cal xans itaic' lijuti caja'. Tolihuejtsa.

14 Iisque titsufaitsi anuli lajut'ɻ, imanc' jouc'a tołsuflaitsa. Tołmita ḥipoujna cajut'ɻ: “LałPomxi ticuis'ehuo': ¿Pe copa'a lajcuarto pe lałsmocoyoyacu al juic Pascua, iya' jouc'a ts'alihuequi?”

15 Timuc'itolhuo' anuli al cuarto lopa'a al toncay, joupa ixhueya. Imanc' tołtaita ḥaltejacu, jiɻpiya ałsmocota.

16 Iye'me ts'ilihuequi, itsuflai'me al cuecay quiy'a', ixim'me jahuay to limipola' Jesús. Ilanc'e'me ḥotejacu alxmocojma al juic.

17 Lif'acołaipa icuaiyunca Jesús jouc'a limbamaj coquexi' ts'ilihuequi.

18 Micutsołanna, mixmocoyi, Jesús timila':

—Camilhuo' al ḥinca: Anuli imanc' ałcuna'ma, anuli jifa'a ḥoxmocopa.

19 Ts'ilihuequi ixhuełmot'ɻe'me. Anuli anuli icuit-suf'ma, timiyi:

—¿Te aga iya'? Iya' a'i.

20 Jesús timila':

—Unc'imbamaj coquexi' anuli imanc' ałcu'ma. Iisque ałjac'eyi ḥala'i anuli al pime.

21 Iya' iłque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a. Cuyaico'ma ma to micua al Paxi

Liniłingiya. Tama tołta'a laifnuyaicoya, cal xans łatcuya a'ijc'a loyaicoya ilque. Juaiconapa acueca' titełco'ma, ticua'ma: "Coła' aicaipajntsi iya".

22 Mitetsoyi Jesús epef'ma anuli ła'i, ix'najtsi'i'ma ŁanDios, ixquenuf'ma. Epi'i'mola' ts'ilihuequi, timila':

—Ita'a aicuerpo.

23 Ihuof'ma al vaso. Lix'najtsi'i'ma ŁanDios, uhui'i'mola' ts'ilihuequi. Jahuay ixna'me.

24 Timila':

—Ita'a aijuats', tilinc'i'ma al ts'e quitaiqui' ŁanDios lopo'no'ipola' lixanuc'. Iya' caxcuajai'ma lajuaats' tunłul—le axpela'.

25 Iya' camilhuo' al ńinca: Jifa'a li'a łamats' aicax-naconaya vino. Ticuaitsi litine lan xanuc' tixinłe ŁanDios micuxe, jiłe litine caxnacona'ma al ts'e vino.

26 Lijoupa lunac'copa ŁanDios ipalunca. Iye'me lijuala Olivo.

27 Jesús timi ts'ilihuequi:

—Ita'a lipuqui' imanc' tolanañ'mołtsi, ałpo'no'ma caituca'. Ti'i'ma to mya'e' al Paxi Liniłingiya, ticua: "Caxcai'e'ma ɬipoujna lam mot'l, ilque tima'ma. Lam mot'l teca'ne'mołtsi."

28 Tijouta' camaf'inała' ca'hua'ma al distrito Galilea. Ca'huaicotolhuo' jiłpiya.

29 Pedro timi Jesús:

—Tixtuc'otso' jahuay laipimaye, tama tenajt-soltsi, iya' a'i.

30 Jesús timi Pedro:

—Cami'mo' al ńinca: Itsiya lipuqui' ai'a tija'a'ma łangiti oquemma, ima' tones'ma afanemma: "Aicainimetsajma Jesús".

31 Pedro ti'hua tipalaic'o Jesús, ihui'ipa, timi:

—Tama alma'atsonga' iya' ima', aicanesya:
Aicainimetsaijma Jesús. Ni anulemma canesyatolta'a.

Ma' anuli ines'me jahuay locuenaye.

32 Icuaitsa al lugar cuftine Getsemani. Jesús timila' ts'ilihuequi:

—Imanc' tołcutsołaiłe fa'a. Iya' capalaic'ota ŁanDios.

33 Ileco'mola' Pedro, Jacobo jouc'a Juan. Ipango'ma tixina acueca' juaiconapa ilę lo'iya, tixhuełma juaiconapa.

34 Timila' lam fantsi:

—Juaiconapa cahuosma, ma tocomma alma'ma quixhuejma'. Tołmanenca jifa'a. Aimołsmai'me.

35 Uyai'ma huata, ixpats'huai'ma łamats'. Tixa'hue ŁanDios ja'ni ti'i'ma tuyaicotsi jiłe al 'hora.

36 Timi:

—Abba, mai'Ailli', ima' jahuay nipajnya to'e'ma. Lilonc'e'ela' ilt'a laiftełcopa. Ma caxa'huehuo'tolta'a jouc'a camihuo': Ti'ila' lofxpic'epa ima', a'i latenłcocopa iya'.

37 Ipaiconanni, icuaitsi pe lomana' lam fantsi ts'ilihuequi. Ixim'mola' tixmaiyi. Timi Pedro:

—Simón, ¿ima toxmay? ¿Te aimi'iya momaf'iya ni anulij hora?

38 Tołmaf'ilę jahuay imanc'. Tołsa'huełe ŁanDios titoc'itsolhuo' aimehuaiyim'mołhuo'. Imanc' tolcuayi: "Alsnet'l'me". A'i, aimi'iya. Lołcuerpo ailopa'a quipujfxi.

39 I'huacoma'ma, tixa'hueconata ŁanDios. Ma' anuli ixahue'econa'ma.

40 Ipaiconanni icuaiyocontsi pe lomana' lam fantsi, ixingona'mola' tixmaiconayi. Tixinyi timufquemma li'l'u'. Ticui quilehui. Aiquilsina' te cotalai'e'eyacu Jesús.

41 I'huacona'ma. Ipaiconanni. Joupa i'ipa afanemma. Icuaiyocontsi pe lomana' lam fantsi. Timila':

—Imanc', ¿ti'hua tolsmai? ¿Tolunxajyi? Ne', ti'il'a'. Ixhuaita lai' hora. Iya' ilque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a. ¡Tołsinle! Ałcu'ma. Al'noł'ma lan xanuc', ilne aimimetsaicoyi LanDios.

42 ¡Tołsolinca! ¡Lepá! Joupa icuaico'ma ilquiya lałcuya.

43 Mipalay Jesús icuaitsi Judas, ilque anuli limbamaj coquexi' ts'ilihuequi Jesús. Illecola' axpela' lan xanuc' iltaic' lił'espada jouc'a lił'ec. Ilne lan xanuc' ummempola' liyanuc' cal cuecaj ca'ailli' jouc'a lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa LanDios, jouc'a lan tsilaj xanuc' noxpijpá lataiqu'.

44 Ilque locuya Jesús joupa u'ipola' te ts'i'ic' mimetsaicoyacu Jesús. Joupa imipola': "Cal xans laiftuc'oya jiłque toł'nołe. Tollecote. Aiminuc'e'molhuo'."

45 Licuaitsi jiłpiya Judas aiquicół'ma iloc'hui'ma pe lopa'a Jesús, timi:

—¡Momxi!

Ituc'o'ma.

46 Lan xanuc' i'noł'me Jesús. Aicux'mas'me.

47 Tip'a'a anuli ts'ihuequi Jesús tecaxu jiłpe. Ilque ipa'a'ma li'espada, ixcai'e'ma limozo cal cuecaj ca'ailli', etec'e'e'ma lix'mas.

48 Jesús ipalaic'o'mola' ilniya licuai'me ti'nołe, timila':

—¿Te cołcuaiyoco'me fa'a ołtaic' loł'espada jouc'a lonł'ec? ¿Ja'ni tołna'a al'notta'? ¿Aga tołcuayi: "Itque inma'ahuale"?

⁴⁹ Itine itine ałmajmpá anuli jiłpe al cuecaj xoute', aicał'nołi. Ne', ti'ita' ma to loya'apa al Paxi Liniłingiya. Ticuicomma tenanña' jahuay iłe lataiqui'.

⁵⁰ Lixanuc' Jesús inulai'me, ipo'no'me Jesús quituca'.

⁵¹ Jiłpe tipa'a anuli łamijcano ihuequi Jesús. Itque łamijcano iju'eyoxi ma le'a lisábana. Jouc'a i'nołim'me.

⁵² Łamijcano ipanenni lisábana, inu'ma amila.

⁵³ Ileco'me Jesús pe lopa'a cal cuecaj ca'ailli'. Jiłpiya efot'le'mołtsi lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' jouc'a lan tsilaj xanuc' noxpijpá lataiqui', jouc'a lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ŁanDios.

⁵⁴ Pedro i'huanc'e'ma aculi'. Itsufai'ma łipuna quejut'ł cal cuecaj ca'ailli'. Jiłpe icutsingai'mola' lepaluc' cal cuecaj ca'ailli'. Jiłpe łunga tifununc'eyołtsi anuli.

⁵⁵ Lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' jouc'a jahuay noxpijpá lataiqui' tehueyi naitsi nocufya Jesús. Tołta'a ti'i'ma tima'anłe. Aiqui'ic'.

⁵⁶ Axpela' lan xanuc' tuyout'łecoyi Jesús, ma le'a tifelłaiqueyi. Anuli anuli, ituca' ituca' tinesqui. Aiqui'ic' anuli liłtaiqui' lonespa.

⁵⁷ Oquexi' afantsi itsolinca uya'a'me ocuena lafelłaiqueya, timiyi:

⁵⁸ —Illanc' ałcuejpá iłque linespa, ticua: "Iya' nulemma cateł'ma iłta'a al cuecaj xoute' lilanc'epa lan xanuc'. Tuyaita' afane' quitine iya' joupa

ailanc'econapa ocuena. Ille a'i quillanc'e'e lan xanuc'."

⁵⁹ Ni ilne nonespá aiqui'ic' anuli liltaiqui'.

⁶⁰ Itsahuenni cal cuecaj ca'ailli', icuis'e'ma Jesú, timi:

—¿Te ima' aimotalai'ecoyacoxi? ¿Te onespa ille lataiqui', o aiconesqui?

⁶¹ Aiquitalai'e. Ailopa'a quitaiqui'. Cal cuecaj ca'ailli' icuis'econa'ma, timi:

—¿Te ima' unCristo? ¿Te ima' i'Hua cal Paxi CanDios?

⁶² Jesú timi:

—Ma' iya'. Iya' ilque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a. Imanc' alsim'ma cacutsuya al c'a camane cal Cuecaj Rey. Alsísim'ma quimuyohuo lema'a, cacuaiyoconno lamats' nolojmay cummahuay lema'a.

⁶³ Cal cuecaj ca'ailli its'al'ma lipijahua', imuypa lipoyac'. Aiquetenłcocojma locuapa Jesú. Timila' lixanuc':

—Itsiya, ¿te calahuecoyacola' ocuenaye lan xanuc' ticufle?

⁶⁴ Imanc' olcuejpá lonespa. Etets'ipa LanDios. ¿Te colcuapa imanc'?

Jahuay icuxeco'me Jesú, tikuayi:

—Tipa'a lijunac'. ¡Tima'anle!

⁶⁵ Oquexi' afantsi ipango'me itsulco'me, ifi'e'eco'me ijahua' li'u', untaf'me li'a, ipa'me, timiyi:

—Tocua'ała', ¿naitsi lipa'mo'?

Lepaluc' cal cuecaj ca'ailli' ipets'me camane jouc'a.

⁶⁶ Pedro ipanenni al 'ocay, ticutsu łuna. Uyai'ma anuli łicriada cal cuecaj ca'ailli'.

67 Ixim'ma Pedro tifununc'eyoxi jiłpe Łunga. Ehuelojm'ma, timi:

—Ima' jouc'a omihuequi cal xans Łas Nazaret, ilque Jesús.

68 Pedro icuanajpa, timi:

—Aicaixina'. Aicaicueca lofnespa.

Ipanni, ecax'ma pe lopa'a al puerta. Ija'a'ma Łangiti.

69 Łajcriada nopa'a jiłpe ixim'ma Pedro. Ipalaic'o'mola' nacaxhuołanna, timiconala':

—Ilca'a anuli iłniya ts'ilihuequi Jesús.

70 Pedro icuanajcona'ma. Uyai'ma ni huata, ilne nacaxhuołanna jiłpiya timiyi Pedro:

—Ima' jouc'a mihuequi Jesús. Ima' mas Galilea.

71 Pedro ipango'ma i'e'ma jurar, timila':

—Iya' camilhuo' al Łinca. Ja'ni a'i, jałma'ała' ŁanDios! Iya' aicainimetsaijma ilque cal xans Łotpalaicopa.

72 Aiquicōł'ma, ija'acona'ma Łangiti. Pedro i'nujuaitsi limipa Jesús: “Ai'a tija'a'ma oquemma Łangiti, ima' tones'ma afanemma: Aicainimetsaijma Jesús.” Li'nujuaitsi ile lataiqui' Pedro ijoj'ma.

15

1 Lilić'ejma lixanuc' cal cuecaj ca'ailli', lan tsilaj xanuc', lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ŁanDios jouc'a jahuay noxpijpá lataiqui' ixpic'e'me lo'e'eyacu Jesús. Aiquicōł'ma, ifi'e'me, ileco'me pe lopa'a Pilato, ilque incuxepa romano. Jiłpe icu'me.

2 Pilato icuis'e'ma Jesús, timi:

—¿Ima' ilrey lan xanuc' judío?

Jesús italai'e'e'ma, timi:

—Al linca lofcuapa.

³ Lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' icuf'me juaiconapa.

⁴ Pilato icuis'econa'ma, timi:

—¿Te ima' aimotalai'ecoyacoxi? Joupa ocuejpa.
Ticufhuo' acueca' lo'epa.

⁵ Jesus aiquidatalai'e. Pilato aiquidixina' te cocuaya.
Icuapa lipicuejma': "Ilca'a Jesús, ¿te aimatalai'e?"

⁶ Ajuic ajuic Pascua, Pilato tico lane lan xanuc'
tixahue'eñe anuli litats'iya, tux'mas'ma.

⁷ Ilta'a al juic tipa'a anuli litats'iya cuftine
Barrabás. Ilquiya i'nolinc'innila' jouc'a liyejmalepá.
Ilniya itsolimma ehuoc'huaipá cal gobierno
romano. Ima'apá lan xanuc'.

⁸ Icuaitsa lan xanuc' pe lopa'a Pilato. Ixa'hue'me
ti'ela' ma to mi'ay.

⁹ Pilato icuis'e'mola', timila':

—¿Nai ts'ołpic'a? Imanc' unc'ijudío, ¿te
cux'mas'ma lołrey?

¹⁰ Tołta'a licua'ma Pilato, imetsaicola' ilne lix-
anuc' cal cuecaj ca'ailli'. Ixina' te ts'i'ic' litpicuejma'.
Ixina' ti'eyi laic' Jesús, tolıya joupa icupá.

¹¹ Lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' icux'e'me, imi'me
lan xanuc' timile Pilato tux'masnała' Barrabás.

¹² Pilato icuis'econa'mola', timila':

—Ilque lołacui'ipa ołrey, ¿te caif'e'eya ilquiya?

¹³ Ija'acona'me, italai'e'me, timiyi:

—¡Tapałts'ijnla' lancruz!

¹⁴ Pilato icuis'e'mola', timila':

—¿Te caifnepałts'ijncoya lancruz? ¿Te quixcay
qui'epa?

Ija'a'me ujfxi, timiyi:

—¡Tapałts'ijnla' lancruz!

15 Pilato ipic'a tetenłcocotsola' lan xanuc'. I'e'ma to lixa'hue'me. Ux'masna'ma Barrabás, icuxe'ma tipalojle Jesús. Epi'ipola' lan soldado tepalts'ijnta lancruz.

16 Lan soldado ileco'me Jesús ɬuna lejut'í cal gobernador. Jiłpiya ɬuna cuftine al Pretorio. Jiłpiya efot'le'moltsi jahuay lìlf'as soldado.

17 Itats'mi'me Jesús lunxali cumi quijahua', ma to liłpijahua' lan rey. Ipuf'me anuli al corona quitac, ic'ommof'i'i'me ɬijuac Jesús.

18 Ipango'me inom'me, ija'a'me:

—¡Ałnonghuo', ima' ilrey lan xanuc' judío!

19 Tuntaf'e'eyi ɬijuac ajaxa, titsułc'oyi. Exc'onłingai'me.

20 Lijoupa lixocopa, ipa'e'e'me lunxali cumi quijahua', itats'micona'me ma lipijahua'. Ileco'me ipa'anca lema quilya', tepalts'ijnta lancruz.

21 Miyeyi lane italecuf'me anuli cal xans cuftine Simón, ɬas Cirene. Ilque il'ailli' Alejandro jouc'a Rufo. Icuaco'ma qui'huayonamma cal 'ec. Icux'e'me titaila'lencruz Jesús.

22 Icuai'etsa Jesús petsi cuftine Gólgota, luhuałquemma: Łamats' Quecoye.

23 Jiłpiya icufi'me al vino ihuantsi al mirra. Ja'ni tixnała' aijtine mixingufcoya ɬumla. Jesús aiquixinac'.

24 Epałts'ingim'me lancruz. Lan soldado if'ilco'me lipijahua', naitsi nolijya. Anuli anuli tulij'ma locuaiya quimane.

25 Ixhuaita al pella 'hora lepałts'ijm'me Jesús lencruz.

26 Ipo'nompá lacaxma loya'apa licuxecompa Jesús, ticua: "Ilca'a ilrey lan xanuc' judío".

²⁷ Jesúś epalts'ingimpola' oquexi' linma'ahuale. Anuli tipa'a al c'a camane, locuena loxa camane.

²⁸ Ma tolta'a enanlcopa al Paxi Liniłingiya loya'apa: "I'e'empá ma to lo'e'enyacola' lan xanuc' ni'epá lixcay".

²⁹ Lan xanuc' noyalaicopá jiłpiya imiloj'me cataiqui', ife'nem'e hñjuac, timiyi:

—Ima' lofmetelya al cuecaj xoute', tijoula' afane' quitine joupa olanc'econapa,

³⁰ ne', taimunni lomencruz. ¡Tonlu'exoxi!

³¹ Lixanuc' cal cuecaj ca'ailli', jouc'a lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ŁanDios ixoco'me, timyołtsi:

—Hque unlu'epola' locuenaye. Itsiya aimi'iya munlu'eyacoxi.

³² Illanc' ixanuc' Israel, ja'ni hque afrey, ja'ni aCristo, ¡timunni lencruz! Alsintë illanc', tijoula' lapenuf'me.

Hniya lepałts'ingimpola' Jesúś imiloj'me cataiqui'.

³³ Li'i'ma menac'o imufc'o'ma jahuay lema'a. Ni petsi li'a łamats' tocomma ipuqui'.

³⁴ Al fanej hora lummuhuijma' Jesúś ija'a'ma ujfxi, ticua:

—Eloí, Eloí, ¿lama sabactani?

Hiya lohuałquemma ticua: "Ima' mainenDios, ¿te calacanujcpa?"

³⁵ Timana' lan xanuc' nacaxołanna jiłpiya icuej'me lines'ma Jesúś, hniya lines'me:

—¡Xinla'! Tijoc'i cal profeta Elías.

³⁶ Anuli cal xans icuaiconni tinu, ijac'eco'ma al esponja acuxac vino. Icats'i'ma al jaxa, i'nof'e'ma lico Jesúś, titsif'la'. Hque cal xans ticua:

—¡Tołe! Ałsim'me ja'ni ticuaihuo Elías, tipułna'ma lencruz.

³⁷ Jesús ija'a'ma ujfxi. Exnalif'ma, imana'ma.

³⁸ Lijahua' lojujnya al cuecaj xoute' its'ałquenni quituca', al toncay itejmay łamats'. Ille lijahua' lipa'ne jiłpe Lajut'ł Xonca al Paxi.

³⁹ Nocuxepola' lan soldado tecaxu anujnca lencruz Jesús, tehuelonge. Ixim'ma Jesús lima'ma ma mijae'e' tolta'a. Ticua:

—Ma' alinca iłca'a cal xans i'Hua ŁanDios.

⁴⁰ Timana' lacal'no' tecaxolanna aculi', tehuelo-jnyi. Tipa'a María łas Magdala, tipa'a María quill'máma' Jacobo y José. Ilque Jacobo łecui'impa: Lijoujma. Jouc'a tipa'a łaca'no' cuftine Salomé.

⁴¹ Mipa'a Jesús al distrito Galilea iłniya lacal'no' ihuejpá Jesús, itoc'ipá, ites'mipá. Małpiya tehuelo-jnyi Jesús mipa'a lencruz timana' locuenaye lacal'no' jouc'a. Ilne y Jesús anuli icuaiyunca Jerusalén.

⁴² Ille litine avispera. Lihuequi litine itine conxajya. Joupa if'acolaiipa.

⁴³ Anuli cal xans cuftine José, łas Arimatea, i'hua'ma ixintsi cal gobernador Pilato. Ilque José acuecaj xans, anuli pe iłniya nafot'łepoltsi noxpippá lataiqui'. Ilque i'huajma ticuaitsi litine jahuay lan xanuc' tihuejcołe ŁanDios iłłcuecaj Rey. José i'e'e'moxi acueca' łunxajma'. Itsufai'ma pe lopa'a Pilato, ixahue'etsi tepi'inałe licuerpo Jesús.

⁴⁴ Pilato ticua: "Ma' imaf'i' Jesús, aiquimac". Ijoc'i'ma nocuxepola' lan soldado. Icuis'e'ma ja'ni joupa imapa Jesús.

45 Nocuxepola' lan soldado timi: "Linca, jounpa imapa Jesús". Pilato epi'i'ma lane José tilecotsi licuerpo Jesús.

46 José ipuña'ma licuerpo Jesús jiłpe lencruz. Iju'eco'ma afujca quijahua' lilanc'ecompa alino, i'na'apa ats'e. I'nicohuo'ma anuli łunts'eja', ipuc'o'iya łapic. Imef'ma anuli cal cueca' capic, ipa'neco'ma lico łunts'eja'.

47 María ɬas Magdala, jouc'a María qui'máma' ɬocuenaj José, ehuelojm'me pe lipo'no'enghuo'me licuerpo Jesús.

16

1 Luyai'ma litine conxajya María ɬas Magdala, María qui'máma' Jacobo, jouc'a ɬaca'no' Salomé, iye'me i'natsa laceite tujuej c'a ti'huof'ita licuerpo Jesús.

2 I'i'ma quitine al te'a quitine al xamano. (Iliya adomingo.) Tipammaiyumma cal 'ora, icuaitsa łunts'eja'.

3 Timiyoltsi:

—¿Naitsi laliłonc'e'eyaconga' łapic ɬeti'icoya lico cunts'eja'?

4 Lixim'me lico cunts'eja' ixim'me jounpa ilonc'empa łapic, ipo'nompa jiłpe anuli liju'. Ilque łapic juaiconapa acueca'.

5 Itsuflai'me łunts'eja', ixim'me al c'a camane ticutsu anuli ɬamijcano. Afujca lipijahua', axeihuay. Ixpailij'mola'.

6 ɬamijcano timila':

—Aimixpailij'molhuo'. Tolahueyi Jesús ɬas Nazaret, małque ɬepalts'ingimpa. Ilque ailopa'a

fa'a. Joupa imaf'inapa. ¡Tolahuelongunca! Jifa'a lipo'no'empa licuerpo.

⁷ Imanc' tonlenle, tolu'itsola' ts'ilihuequi Jesús, jouc'a Pedro, tołmitsola': "Jesús ti'hua'ma Galilea. Tołcuaitsa jiłpiya tołtalecufta ma to limipolhuo".

⁸ Lacał'no' ipalunca łunts'eja'. Inul'me. Juaiconapa tixpailiquila', tiyula'. Nij naitsi lu'ipa.

⁹ Jesúis imaf'ina'ma liłic'ejma' al te'a quitine al xamano, iłiya adomingo. Imuj'moxi ate'a María las Magdala, ilque łaca'no' łipa'empa acaitsi lontahue.

¹⁰ Ilque i'hua'ma u'itsola' liyejmalepá Jesúis. Ilniya tihuotsoyi, tijolijyi.

¹¹ María timila':

—Jesúis imaf'i'. Iya' aiximpa.

Ilniya aiquił'aic' łinca locuapa.

¹² Jesúis imujcona'moxi pe lomana' oquexi' ts'ilihuequi. Jiłniya tiyeyi lane ticuaita cal 'ec. Imuj'moxi tocomma ipaicomma.

¹³ Ilne loquexi' ipailiconanca, licuaitsa pe lomana' liłpimaye, uya'a'me liximpa Jesúis. Liłpimaye inescona'me: "A'ij łinca".

¹⁴ Lijou'ma Jesúis imuj'moxi pe lomana' limbamaj nuli ts'ilihuequi. Ilniya titetsoyi. Itale'mola' iłniya nonespá: "A'ij łinca ilę loya'apa lałpimaye. Aiquimaf'i' Jesúis." Ixim'mola' ata liłpicuejma'.

¹⁵ Jesúis timila':

—Tonłełe ni petsi li'a łamats'. Toluya'atsa Lataiqui' loya'apa ilę al c'a lixpic'epa ŁanDios. Tolu'itsola' jahuay lan xanuc'.

¹⁶ Ilne napenufyacu Lataiqui', tepoliłe, iłniya tunłul'me. Naitsi aimepenufi Lataiqui', ilque tecani'ma.

17 'Tixinim'me al cueca' lo'eyacu iñne napenufy-acu Lataiqui'. Tipa'a'me lontahue litsuflaipá lan xanuc', tipalai'me ituca' liitaiqui'.

18 Ja'ni ti'noñe lainofat'l o tixnałe cafxi cum-maiya ailopa'a co'e'eyacola'. Tixpayaf'me liñmane lafcuallay, iñne tixalcona'mola'.

19 Lijoupa limipola' tołta'a cal'Ailli' Jesús if'ajna'ma lema'a. Jilpe icutsingaitsi al c'a camane LanDios.

20 Ts'ilihuequi Jesús ipalunca. Ni petsi uya'atsa Lataiqui', iñe loya'apa al c'a lixpic'epa LanDios. LanDios liyejmalepa, i'e'ma acueca'. Tołta'a imuc'i'mola' lan xanuc' alinca Lataiqui' loya'apa ts'ilihuequi Jesús.

**Lataiquí' loya'apa ile al c'a lixpic'epa LanDios
New Testament in Chontal, Highland Oaxaca
(MX:chd:Chontal, Highland Oaxaca)**

copyright © 1991 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chontal, Highland Oaxaca

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chontal, Sierra de Oaxaca [chd], Mexico

Copyright Information

© 1991, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chontal, Highland Oaxaca

© 1991, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 30 Dec 2021

6400fb6e-80e3-5cbe-8b37-1a879c9db6c6